



K310a

**Sony Ericsson**

This is the Internet version of the user's guide © Print only for private use.

# Table des matières

Aperçu du téléphone . . . . .	5
Appel . . . . .	19
Messagerie . . . . .	31
Imagerie . . . . .	40
Divertissement . . . . .	45
Connectivité . . . . .	51
Autres fonctions . . . . .	59
Dépannage . . . . .	69
Renseignements importants . . . . .	72
Index . . . . .	90

## **Sony Ericsson**

GSM 850/1800/1900

Ce guide de l'utilisateur est publié par Sony Ericsson, sans garantie quelle qu'elle soit. Sony Ericsson peut procéder à tout moment et sans préavis à toute amélioration et à toute modification à la suite d'une erreur typographique, d'une inexactitude de l'information présentée ou de toute amélioration apportée aux programmes ou au matériel. De telles modifications seront toutefois intégrées aux nouvelles éditions de ce guide de l'utilisateur.

Tous droits réservés.

**©Sony Ericsson Mobile Communications AB, 2006**

Numéro de publication : CF/LZT 108 8748 R1A

Remarque : certains services présentés dans ce guide de l'utilisateur ne sont pas pris en charge par tous les réseaux. *Cela s'applique aussi au numéro d'urgence international GSM 112.*

Veillez communiquer avec votre exploitant de réseau ou votre fournisseur de services si vous n'êtes pas certain de la disponibilité d'un service donné.

Nous vous recommandons de lire les chapitres *Directives pour une utilisation efficace et sans danger* et *Garantie limitée* avant d'utiliser le téléphone mobile.

Toutes les images sont à titre d'illustration seulement et ne représentent pas nécessairement un véritable téléphone.

Votre téléphone mobile a la capacité de télécharger, de sauvegarder et de transférer du contenu provenant d'un tiers, par exemple des tonalités de sonnerie. L'usage d'un tel contenu peut être restreint ou interdit par les droits d'une tierce partie, incluant, mais sans s'y limiter, les droits d'auteur. Vous êtes entièrement responsable du contenu additionnel téléchargé sur votre téléphone mobile ou transféré à partir de celui-ci, et Sony Ericsson en décline toute responsabilité. Avant d'utiliser du contenu provenant d'un tiers, veuillez vérifier que vous détenez les droits ou l'autorisation requis pour l'usage prévu.

Sony Ericsson ne peut garantir l'exactitude, l'intégrité ou la qualité de tout contenu additionnel ou provenant d'un tiers. Sony Ericsson ne peut, en aucun cas et de quelque façon que ce soit, être tenue responsable de l'usage inapproprié de contenu additionnel ou provenant d'un tiers par les consommateurs.

QuickShare™, PlayNow™, PhotoDJ™ et Style-Up™ sont des marques de commerce ou des marques déposées de Sony Ericsson. Microsoft® Windows® (Microsoft® Windows® Explorer) sont des marques déposées ou des marques de commerce de Microsoft Corporation aux États-Unis et/ou dans les autres pays.

La méthode d'entrée de texte T9™ est une marque enregistrée ou une marque déposée de Tegic Communications. La méthode d'entrée de texte T9™ est utilisée sous licence sous l'un ou l'autre des brevets suivants : brevets américains nos 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928, et 6,011,554; brevet canadien no 1,331,057, brevet du Royaume-Uni no 2238414B; brevet standard de Hong Kong no HK0940329; brevet de la République de Singapour no 51383; brevet européen no 0 842 463(96927260.8) DE/DK, FI, FR, IT, NL, PT, ES, SE, GB; et autres brevets en instance dans le monde. Java ainsi que les logos et marques de commerce de Java sont des marques de commerce ou marques déposées de Sun Microsystems, Inc. aux États-Unis et autres pays. Contrat de licence d'utilisation de Sun™ Java™ JME™.

- 1 Restrictions : le logiciel est confidentiel et protégé par le droit d'auteur de Sun. Toutes les copies demeurent la propriété de Sun ou de ses concédants. Le client n'est aucunement autorisé à modifier, à décompiler, à désassembler ni à désosser le logiciel de quelque manière que ce soit. Le logiciel, en tout ou en partie, ne peut être loué, vendu ou sous-loué.
- 2 Réglementation sur l'exportation : le logiciel, y compris les données techniques, est soumis à la législation des États-Unis relative au contrôle des exportations, dont la loi Export Administration Act et les règlements afférents, et peut également être régi par les lois relatives à l'importation et à l'exportation d'autres pays. Le client s'engage à se conformer strictement à l'ensemble des lois en vigueur et reconnaît qu'il lui appartient d'obtenir les licences nécessaires à l'exportation, à la réexportation ou à l'importation du logiciel. Le logiciel ne peut être téléchargé ou autrement exporté ou réexporté (i) vers (ou à un ressortissant ou à un résident de) Cuba, l'Iraq, l'Iran, la Corée du Nord, la Libye, le Soudan, la Syrie (la liste étant sujette à modification) ou vers tout autre pays contre lequel les États-Unis ont imposé un embargo ou (ii) vers quiconque figurant sur la liste du ministère des Finances des É.-U. des pays spécifiquement désignés ou figurant sur la liste des ordres de refus du ministère du Commerce des É.-U.

- 3** Droits limités : l'utilisation, la copie ou la divulgation par le gouvernement des États-Unis sont assujetties aux restrictions stipulées dans les dispositions Droits en matière de données techniques et de logiciels applicables du DFARS 252.227-7013(c) (1) (ii) et de la FAR 52.227-19(c) (2).

Une partie du logiciel intégré au produit est protégée par le droit d'auteur © SyncML initiative Ltd. (1999-2002). Tous droits réservés.

Les autres produits et noms d'entreprise mentionnés dans la présente publication peuvent être des marques de commerce de leurs propriétaires respectifs.

Tous les droits non expressément accordés aux présentes sont réservés.

Vous pouvez trouver soutien, renseignements et téléchargements de contenu à l'adresse *[www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support)*.

# Aperçu du téléphone



# Vue d'ensemble des menus

## Alarmes

Alarme  
Alarme répétitive  
Signal d'alarme

## Services Internet\*

## Divertissements

Services en ligne\*  
PlayNow™\*  
Diffus. média  
Jeux  
PhotoDJ™  
Enregistrer son

## Caméra

## Messagerie

Rédiger nouveau  
Corbeille d'arriv.  
Mes amis\*  
Courriel  
Appel mess. voc.  
Brouillons  
Corbeille départ  
Messages env.  
Mess. sauvég.  
Modèles  
Paramètres

## Photos

## Agenda

Gestionn. fichiers  
Agenda  
Tâches  
Mémos  
Calculatrice  
Synchronisation  
Compteur  
Chronomètre  
Mémo code

## Contacts\*\*

Options  
Composit. abrégée  
Ma carte profess.  
Groupes\*\*  
Contacts SIM\*\*  
Numéros spéciaux  
Avancées  
Nouveau contact

## Paramètres

Généralités  
Sons et alarmes  
Affichage  
Info appel  
Connectivité

\* La présence de certains menus dépend du réseau utilisé, de l'exploitant ou de votre abonnement.

\*\* Ce menu dépend des contacts sélectionnés par défaut.

## Icônes de barre d'état

Icône	Description
-------	-------------



*Indicateur de l'intensité du signal du réseau GSM.*



*Le GPRS est à portée de la zone de service et peut être utilisé.*



*Indicateur de l'état de la batterie.*



*Indicateur de l'état de charge de la batterie.*



*Vous avez manqué un appel entrant.*



*Les signaux d'appels et de fonctions de messagerie sont désactivés. L'alarme est toujours activée.*



*Vous avez reçu un message texte.*



*Vous avez reçu un courriel.*



*Vous avez reçu un message d'image.*



*Vous avez reçu un message vocal.*



*Vous avez un appel en cours.*



*Vous avez un rappel pour un rendez-vous.*



*Vous avez un rappel pour une tâche.*



*Le port infrarouge est activé.*

## Pictogrammes contenus dans le guide de l'utilisateur

Le présent guide de l'utilisateur contient les pictogrammes suivants :

- ➡ Voir aussi à la page...
- ▶ Utilisez la touche de navigation pour faire défiler et sélectionner les options
  - ➡ *12 Navigation dans les menus.*



Remarque




Ce symbole indique que l'accès à un service ou à une fonction dépend du réseau utilisé ou de l'abonnement. Par conséquent, tous les menus ne seront peut-être pas accessibles dans votre téléphone. Pour obtenir de plus amples renseignements, communiquez avec l'exploitant du réseau.

## Assemblage du téléphone

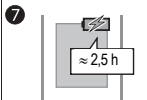
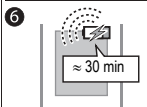
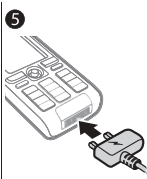
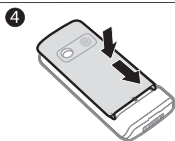
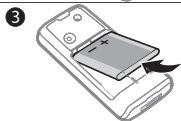
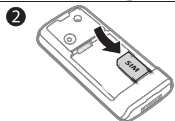
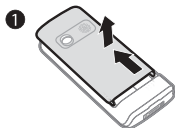
Insérez la carte SIM, puis insérez la batterie avant d'utiliser le téléphone.


### Carte SIM

Lorsque vous vous abonnez auprès d'un exploitant de réseau, vous obtenez une carte SIM (Subscriber Identity Module). La carte SIM contient une puce électronique sur laquelle sont mémorisés, entre autres, votre numéro de téléphone, les services compris dans votre abonnement et vos contacts.

 *Sauvegardez les contacts sur la carte SIM avant de la retirer d'un autre téléphone. Ces contacts sont peut-être sauvegardés dans la mémoire du téléphone*  
➡ 21 Contacts.

## **Pour insérer la carte SIM et charger la batterie**





- 1 Faites glisser le couvercle et soulevez-le.
- 2 Insérez la carte SIM; assurez-vous que la carte SIM est placée sous les supports argentés.
- 3 Insérez la batterie dans le téléphone, étiquette vers le haut et connecteurs en vis-à-vis.
- 4 Remplacez le couvercle et faites-le glisser en place.
- 5 Raccordez le chargeur au téléphone. Le symbole sur la fiche du chargeur doit être orienté vers le haut.
- 6 Il est possible qu'un délai de 30 minutes s'écoule avant que l'icône de la batterie s'affiche.
- 7 Attendez environ deux heures et demie ou attendez que l'icône indique que la batterie est entièrement chargée. Pour voir l'indicateur de charge, appuyez sur  afin d'activer l'écran.
- 8 Débranchez le chargeur en le tirant.



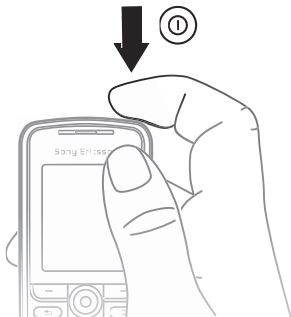
*Certaines fonctions consomment plus d'énergie que d'autres et peuvent donc exiger une recharge de batterie plus fréquente. Les temps de conversation et de veille peuvent devenir très courts en raison de l'usure normale de la batterie; il faudra donc la remplacer. Utilisez seulement des batteries approuvées par Sony Ericsson ➡ 78 Batterie.*


## **NIP**

Un numéro d'identification personnel (NIP) peut être requis par l'exploitant du réseau pour activer les services du téléphone. Chaque chiffre du NIP est remplacé au visuel par « \* », sauf s'il commence par les mêmes chiffres qu'un numéro d'urgence, par exemple « 112 » ou « 911 ». Ainsi, vous pouvez voir et appeler un numéro d'urgence sans entrer de NIP ➡ 21 Appels d'urgence. Appuyez sur  pour corriger les erreurs.

 Si vous entrez un NIP erroné trois fois de suite, la carte SIM se bloque ➔ 64 Verrouillage de la carte SIM.

## **Pour mettre le téléphone sous tension et hors tension**



- 1** Tenez la touche  enfoncée pour mettre le téléphone sous ou hors tension.
- 2** Entrez le NIP de votre carte SIM, le cas échéant.
- 3** Lors de la première utilisation du téléphone, sélectionnez la langue des menus.
- 4** Sélectionnez **Oui** si vous voulez obtenir des instructions et des conseils de l'assistant de configuration ou **Non**. L'assistant de configuration est également accessible à partir du menu : ► Paramètres ► Généralités ► Assistant configur.







## **Pour faire et recevoir des appels**

Composez un indicatif régional et le numéro de téléphone  
► **Appeler** pour faire l'appel, ► **Finir app** pour mettre fin à l'appel. Lorsque le téléphone sonne, ► **Réponse** pour répondre à l'appel.


## **Navigation dans les menus**

Les menus principaux s'affichent en tant qu'icônes. Certains menus contiennent des onglets qui s'affichent à l'écran.




- Appuyez sur  (touche de navigation) pour accéder au menu principal ou pour sélectionner des éléments.
- Appuyez sur  pour parcourir les menus et les onglets.
- Appuyez sur  pour reculer d'un niveau dans les menus ou pour mettre fin à une fonction ou à une application.
- Tenez  enfoncée pour revenir en mode veille.
- Appuyez sur  pour sélectionner les options affichées au-dessus de ces touches.
- Appuyez sur  pour supprimer des éléments.
- ► **Plus** pour entrer une liste d'options.
- ► **Info** pour obtenir de l'aide sur les fonctions sélectionnées.

## **Raccourcis**

En mode veille, utilisez  pour accéder directement à une fonction.

## **Pour créer un raccourci accessible en mode veille**

- 1 Si, par exemple, aucun raccourci n'est défini pour la touche , ► **Oui**.
- 2 Faites défiler jusqu'à la fonction pour laquelle créer un raccourci, ► **Raccourci**.




## **Pour modifier un raccourci accessible en mode veille**

- 1 ► **Paramètres** ► **Généralités** ► **Raccourcis**, et sélectionnez le raccourci à modifier, ► **Modifier**.
- 2 Faites défiler jusqu'à une fonction, sélectionnez-la, ► **Raccourci**.

## **Menu Activité**

Ouvrez le menu Activité pour voir et traiter les nouveaux événements, ainsi qu'accéder aux signets et aux raccourcis.

### **Pour ouvrir et fermer le menu Activité**

Appuyez sur . Utilisez  ou  pour faire défiler les onglets.


### **Onglets du menu Activité**

- **Nouv. événements** – appels ou messages manqués.
- **Mes raccourcis** – applications exécutées à l'arrière-plan et raccourcis. Vous pouvez ajouter ou supprimer des raccourcis et en modifier l'ordre.
- **Signets** – vos signets Internet.
- Pour que les nouveaux événements s'affichent comme du texte en incrustation plutôt que dans le menu Activité,  
► **Paramètres** ► **Généralités** ► **Nouv. événements**  
► **Menu éclair**.

## **Menu d'arrêt**

Mettez le téléphone hors tension, verrouillez les touches, activez le mode silencieux ou un profil. Pour obtenir de plus amples renseignements au sujet des profils, ➤ 60 *Profils*.

### **Pour ouvrir et fermer le menu d'arrêt**

Appuyez sur  et sélectionnez une option de la liste.

## **Gestionnaire de fichiers**

Les fichiers tels que les images, vidéoclips, sons, thèmes, jeux et applications sont enregistrés dans des dossiers dans la mémoire du téléphone.

### **Pour gérer les fichiers et les dossiers**

- 1 ➤ Agenda ➤ **Gestionn. fichiers** et sélectionnez un dossier.
- 2 Faites défiler jusqu'à un fichier ➤ **Plus**  
➤ **Gérer les fichiers** et sélectionnez une option.
- 3 Sélectionnez un dossier ou ➤ **Nouveau dossier** et nommez le dossier ➤ **OK**.

### **Pour sélectionner plusieurs fichiers**

- 1 ➤ Agenda ➤ **Gestionn. fichiers** et sélectionnez un fichier ➤ **Plus** ➤ **Marquer**, sélectionnez **Marq. plusieurs** ou **Marquer tout**.
- 2 Faites défiler et choisissez d'autres fichiers en appuyant sur **Marquer** ou sur **Décocher**.

### **Pour vérifier l'état de la mémoire**

- Agenda ➤ **Gestionn. fichiers** ➤ **Plus** ➤ **État de mémoire**.

## **Information sur les fichiers**

Pour afficher l'information sur un fichier, mettez-le en surbrillance ► **Plus** ► **Information**. Les fichiers protégés par le droit d'auteur ne peuvent être copiés ni envoyés.

## **Synchronisation d'éléments**

Pour obtenir de plus amples renseignements,

➡ *54 Synchronisation.*

## **Langues**

Sélectionnez la langue d'affichage des menus et de rédaction.

### **Pour changer la langue du téléphone**

- Paramètres ► Généralités ► Langue ► Langue téléphone, sélectionnez une langue.
- En mode veille, appuyez sur :
  - ⓪ 0000 ⓪ pour l'anglais ou
  - ⓪ 8888 ⓪ pour le réglage Automatique de la langue (fonction tributaire de la carte SIM).

### **Pour sélectionner les langues de rédaction**

- Paramètres ► Généralités ► Langue ► Langue rédaction.
- Faites défiler et choisissez les langues en appuyant sur **Marquer** ou sur **Décocher**. ► **Sauvegar.** pour quitter le menu.

## Saisie de lettres et de caractères

### **Pour entrer des lettres avec la méthode d'entrée de texte normale**










- Appuyez sur (2) – (9) jusqu'à ce que le caractère voulu s'affiche.
- Appuyez sur (\*a/Am) pour alterner entre les majuscules et les minuscules.
- Pour saisir des nombres, tenez enfoncées les touches (0+) – (9).
- Pour insérer une espace, appuyez sur (#↵).
- Pour insérer les signes de ponctuation les plus courants, appuyez sur (1).
- Pour entrer le symbole « + », appuyez sur (0+).
- Pour changer la méthode d'entrée, tenez enfoncée la touche (\*a/Am).

### **Entrée de texte T9™**





La méthode d'entrée de texte T9™ utilise un dictionnaire intégré qui reconnaît la plupart des mots courants pour chaque combinaison de lettres entrée. Ainsi, il suffit d'appuyer sur chaque touche une seule fois, même si la lettre désirée n'est pas la première sur la touche.

### **Pour entrer des lettres avec la méthode d'entrée de texte T9™**

- 1 ► Messagerie ► Rédiger nouveau ► Message texte.
- 2 Par exemple, si vous désirez écrire « Jean », appuyez sur (5), (3), (2), (6).

- 3 Si le mot affiché est celui voulu, appuyez sur  pour l'accepter, et insérer une espace. Pour accepter un mot sans ajouter d'espace, appuyez sur . Si le mot affiché n'est pas celui que vous voulez entrer, appuyez sur  ou plusieurs fois sur  pour voir d'autres mots. Appuyez sur  pour accepter un des mots suggérés et insérer une espace.
- 4 Poursuivez la rédaction du message. Pour entrer un point ou un autre signe de ponctuation, appuyez plusieurs fois sur , puis sur  ou sur . Appuyez sur  pour accepter le signe suggéré et insérer une espace.

### **Pour ajouter des mots au dictionnaire d'entrée de texte T9™**

- 1 Lorsque vous entrez des lettres, ► Plus ► Épeler le mot.
- 2 Modifiez le mot à l'aide de la méthode d'entrée de texte normale. Appuyez sur  et sur  pour passer d'une lettre à l'autre. Pour supprimer un caractère, appuyez sur . Pour supprimer un mot complet, tenez la touche  enfoncée.
- 3 Une fois les modifications apportées, ► Insérer. Le mot s'ajoute au dictionnaire d'entrée de texte T9™. La prochaine fois que vous entrerez le mot avec la méthode T9™, il s'affichera dans la liste des mots suggérés.

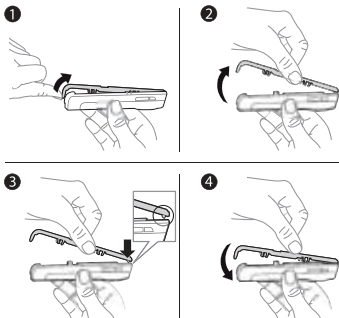
### **Options accessibles lors de l'entrée des lettres**

- Plus pour voir les options lors de l'entrée de lettres.

## Changement de couvercle Style-Up™

Certaines troussees peuvent contenir des couvercles Style-Up™ supplémentaires. Suivez les instructions suivantes pour changer le couvercle.

### **Pour changer le couvercle avant**



- 1** Insérez l'ongle de votre pouce dans la rainure au bas du téléphone.
- 2** Soulevez doucement le couvercle du téléphone.
- 3** Alignez le couvercle et le dessus du téléphone, comme il est indiqué.
- 4** Mettez le couvercle sur le téléphone en pressant doucement sur celui-ci jusqu'à ce qu'il soit à plat et bien en place.

### **Pour changer le couvercle de la batterie**

➡ 9 Pour insérer la carte SIM et charger la batterie.

# Appel

## Acheminement et réception d'appels

Mettez le téléphone sous tension et assurez-vous d'être à portée d'un réseau afin de faire et de recevoir des appels

➡ *11 Pour mettre le téléphone sous tension et hors tension.*


Si votre abonnement offre le service d'identification de l'appelant et que le numéro est identifié, ce dernier s'affiche. Si le numéro est sauvegardé dans **Contacts**, le nom, le numéro et l'image (si elle est définie) s'affichent. Si le numéro est confidentiel, le message **Retenu** s'affiche.

## Pour faire un appel

Entrez un numéro de téléphone (avec le code de pays et l'indicatif régional, s'il y a lieu) ► **Appeler** pour faire un appel. ► **Finir app** pour mettre fin à l'appel.

## Pour recomposer un numéro



Si la connexion a échoué, le message **Réessayer?** s'affiche, ► **Oui**.

 *Ne gardez pas le téléphone à l'oreille en attendant. Lorsque la connexion est établie, le téléphone fait entendre un signal d'une intensité élevée.*


## Pour répondre à un appel ou le refuser

► **Réponse** pour répondre à un appel. ► **Occupé** pour refuser un appel.



## Pour régler le volume de l'écouteur

Pendant un appel, appuyez sur  ou sur  pour augmenter ou réduire le volume.

## **Pour sélectionner d'autres options en cours d'appel**

Appuyez sur  et sélectionnez une option.

## **Pour mettre le microphone hors fonction**

Tenez la touche  enfoncée. Pour reprendre la conversation, tenez de nouveau la touche  enfoncée.

## **Pour utiliser le haut-parleur durant un appel vocal**

► Plus ► Activ. h.-parleur ou ► Désact.h.-parleur.

## **Appels manqués**

Lorsque vous avez manqué un appel, celui-ci s'affiche dans le menu **Activité** si **Nouv. événements** est réglé sur **Menu Activité**. ► **Appeler** pour composer le numéro de l'appel manqué.

Si **Nouv. événements** est réglé sur **Menu éclair**, **Appels manqués**: s'affiche. ► **Oui** pour visualiser les appels manqués dans la liste d'appels ou ► **Non** pour le faire plus tard. Pour modifier les paramètres du **Menu Activité**,  
➡ *13 Menu Activité*.

## **Pour composer un numéro à partir de la liste d'appels**


- 1 ► **Appels** en mode veille, puis sélectionnez un onglet.
- 2 Faites défiler jusqu'au nom ou au numéro voulu, ► **Appeler**.

## **Pour ajouter un numéro de la liste d'appels à la liste des contacts**

- 1 ► Appels en mode veille, puis sélectionnez un onglet.
- 2 Faites défiler jusqu'au numéro que vous souhaitez ajouter, ► Plus ► Sauveg. numéro.
- 3 Sélectionnez **Nouveau contact** pour créer un contact, ou sélectionnez un contact existant pour y ajouter le numéro.

## **Appels d'urgence**

Le téléphone prend en charge les numéros d'urgence internationaux, par exemple 112 et 911. Cela signifie que vous pouvez normalement composer ces numéros pour faire un appel d'urgence dans n'importe quel pays, avec ou sans carte SIM, si vous êtes à portée d'un réseau GSM.

 *Dans certains pays, d'autres numéros d'urgence peuvent aussi être utilisés. L'exploitant de réseau peut avoir sauvegardé d'autres numéros d'urgence locaux sur la carte SIM.*

## **Pour effectuer un appel d'urgence**

Composez par exemple le numéro « 112 », ► Appeler.

## **Pour voir les numéros d'urgence locaux**

- Contacts ► Options ► Numéros spéciaux
- Numéros d'urgence.

## **Contacts**

Choisissez **Contacts tél.** pour les informations détaillées enregistrées dans la mémoire du téléphone ou **Contacts SIM** pour les noms et numéros sur la carte SIM.

## **Pour sélectionner les contacts par défaut**

- 1 ► Contacts ► Options ► Avancées ► Mon répertoire.
- 2 Sélectionnez **Contacts tél.** ou **Contacts SIM**.

## **Pour vérifier l'état de la mémoire**

- Contacts ► Options ► Avancées ► État de la mémoire.



*Le nombre d'entrées enregistrables dépend de l'espace mémoire libre dans le téléphone ou sur la carte SIM.*

## **Gestion des contacts**

Sauvegarder des numéros, ajouter des images, des sonneries et des renseignements personnels.

## **Pour ajouter un contact**

- 1 ► Contacts ► Nouveau contact ► Ajouter.
- 2 Entrez le nom ► OK.
- 3 ► Nouveau numéro: ► Ajouter.
- 4 Entrez le numéro ► OK.
- 5 Pour les contacts téléphoniques seulement, sélectionnez un numéro.
- 6 Parcourez les onglets et sélectionnez des champs pour entrer d'autres informations.
- 7 Une fois les renseignements entrés, ► Sauvegar.



*Il est recommandé d'ajouter le symbole « + » et le code du pays à tous les numéros de téléphone.*

## **Pour ajouter une image ou une sonnerie à un contact**

- 1 ▶ **Contacts** et sélectionnez un contact ▶ **Plus**  
▶ **Modifier contact**.
- 2 Sélectionnez l'onglet pertinent, puis sélectionnez **Image** ou **Sonnerie** ▶ **Ajouter**. Sélectionnez une image ou un son et ▶ **Sauvegar.**



## **Pour ajouter votre carte professionnelle**

- ▶ **Contacts** ▶ **Options** ▶ **Ma carte profess.** et entrez les renseignements de votre carte professionnelle, ▶ **Sauvegar.**

## **Pour envoyer votre carte professionnelle**

- ▶ **Contacts** ▶ **Options** ▶ **Ma carte profess.** ▶ **Envoyer ma carte.**

## **Pour appeler un contact téléphonique**

- ▶ **Contacts** faites défiler jusqu'au contact ou entrez la première lettre de son nom. Utilisez  ou  pour sélectionner un numéro ▶ **Appeler**.

## **Pour appeler un contact SIM**

- Si **Contacts SIM** est le répertoire par défaut, ▶ **Contacts** et sélectionnez un nom et un numéro dans la liste ▶ **Appeler**.
- Si **Contacts tél.** est le répertoire par défaut, ▶ **Contacts** ▶ **Options** ▶ **Contacts SIM** et sélectionnez un nom et un numéro dans la liste ▶ **Appeler**.

## **Pour copier des noms et numéros sur la carte SIM**

- 1 ▶ **Contacts** ▶ **Options** ▶ **Avancées** ▶ **Copier à carte SIM**.
- 2 Sélectionnez **Copier tous** ou **Copier un numéro**.



Lorsque vous copiez tous les contacts du téléphone vers la carte SIM, toute l'information sur la carte SIM est remplacée.

### **Pour copier des contacts SIM vers le téléphone**

- 1 ► **Contacts** ► **Options** ► **Avancées** ► **Copie de SIM.**
- 2 Sélectionnez **Copier tous** ou **Copier un numéro.**

### **Pour que la sauvegarde s'effectue toujours sur la carte SIM**

- 1 ► **Contacts** ► **Options** ► **Avancées** ► **Sauv. auto sur SIM.**
- 2 Sélectionnez **Activer.**

### **Pour envoyer des contacts**

- Pour envoyer un contact sélectionné ► **Plus**  
► **Envoyer contact** et sélectionnez un mode de transfert.
- Pour envoyer tous les contacts ► **Contacts** ► **Options**  
► **Avancées** ► **Env. tous cont.**

### **Pour modifier un contact téléphonique**

- 1 ► **Contacts**, sélectionnez un contact, ► **Plus**  
► **Modifier contact.**
- 2 Faites défiler jusqu'à l'onglet pertinent et modifiez les renseignements, ► **Sauvegar.**

### **Pour modifier un contact SIM**

- 1 Si **Contacts SIM** est sélectionné par défaut ► **Contacts.**  
Si **Contacts tél.** est sélectionné par défaut ► **Contacts**  
► **Options** ► **Contacts SIM.**
- 2 Sélectionnez le nom et le numéro à modifier.
- 3 ► **Plus** ► **Modifier contact**, puis modifiez le nom et le numéro.

## ***Pour supprimer des contacts***

- ► **Contacts**, sélectionnez un contact, appuyez sur **C**.
- ► **Contacts** ► **Options** ► **Avancées** ► **Sup. tous contacts** ► **Oui** et ► **Oui**. Les noms et les numéros sur la carte SIM ne sont pas supprimés.

## ***Pour définir le numéro par défaut pour un contact***

Sélectionnez le premier numéro de téléphone à afficher pour un contact ► **Contacts** et défilez jusqu'à un contact ► **Plus** ► **Num. par défaut**.

## ***Composition abrégée***

Sauvegardez des numéros dans les positions 1 à 9 de votre téléphone pour pouvoir y accéder aisément.

## ***Pour régler ou remplacer des numéros de composition abrégée***

- 1 ► **Contacts** ► **Options** ► **Composit. abrégée**.
- 2 Faites défiler jusqu'à la position ► **Ajouter** ou ► **Remplac.** et sélectionnez un numéro de téléphone.


## ***Pour utiliser la composition abrégée***

En mode veille, entrez un numéro de composition abrégée (de 1 à 9), ► **Appeler**.


## ***Messagerie vocale***

Si votre abonnement offre un service de réponse téléphonique, l'appelant peut laisser un message vocal lorsque vous ne répondez pas à l'appel.

## **Pour sauvegarder votre numéro de messagerie vocale**

Tenez enfoncée la touche  ► **Oui** et entrez le numéro  
► **OK**. Les numéros sont fournis par le fournisseur de services.

## **Pour appeler votre service de messagerie vocale**

Si vous avez sauvegardé le numéro de messagerie vocale, tenez la touche  enfoncée.

## **Pour vérifier le numéro de messagerie vocale**

► **Messagerie** ► **Paramètres** ► **Num. mess. vocale**.



## **Renvoi d'appels**

Vous pouvez renvoyer les appels, par exemple à un service de réponse téléphonique.

## **Pour activer un renvoi d'appels**

- 1 ► **Paramètres** ► **Appels** ► **Renvoi d'appels**.
- 2 Sélectionnez un type d'appel et une option de renvoi  
► **Activer**.
- 3 Entrez un numéro de téléphone auquel renvoyer vos appels ou ► **Recher.** pour trouver un contact ► **OK**.

## **Pour désactiver un renvoi d'appel**

Faites défiler jusqu'à l'option de renvoi ► **Désactiver**.

## **Pour sélectionner toutes les options de renvoi**

► **Paramètres** ► **Appels** ► **Renvoi d'appels** ► **Vérifier tout**.



## **Appels multiples**

Traitez plus d'un appel à la fois.

### **Service d'appel en attente**

Vous entendez un bip à la réception d'un autre appel.

#### ***Pour activer le service d'appel en attente***

- ▶ Paramètres ▶ Appels ▶ Gestion des appels
- ▶ Appel en attente ▶ Activer ▶ Sélection.

#### ***Pour faire un deuxième appel***

- 1 ▶ Plus ▶ En garde pour mettre en garde l'appel en cours.
- 2 Entrez le numéro à appeler ▶ Appeler.

### **Réception d'un deuxième appel**

Lorsque vous recevez un autre appel, sélectionnez l'une des options suivantes :


- Pour répondre et mettre en garde l'appel en cours
  - ▶ Réponse.
- Pour refuser l'appel et poursuivre l'appel en cours
  - ▶ Occupé.
- Pour répondre et mettre fin à l'appel en cours
  - ▶ Rempl. appel actif.

### **Traitement de deux appels**

Si vous avez des appels en cours ou en garde, sélectionnez l'une des options suivantes :

- Pour passer d'un appel à l'autre ▶ Plus ▶ Commut.
- Pour joindre les deux appels à une conférence ▶ Plus
  - ▶ Joindre les appels.
- Pour mettre en liaison les appelants ▶ Plus
  - ▶ Transférer appel. Votre liaison avec les deux appelants est alors coupée.

- Pour reprendre l'appel en garde, ► Finir app ► Oui.
- Pour mettre fin aux deux appels ► Finir app ► Non.

 *Pour répondre à un troisième appel, mettez d'abord fin à un des deux premiers ou joignez-les à une conférence téléphonique.*

## **Conférence téléphonique**

Établissez une conférence téléphonique en joignant un appel en cours à un appel en garde.

### **Pour joindre deux appels en une conférence téléphonique**

► Plus ► Joindre les appels.

### **Pour ajouter un nouveau participant**

- 1 ► Plus ► En garde pour mettre en garde la conférence.
- 2 ► Plus ► Ajouter un appel et appelez la prochaine personne.
- 3 ► Plus ► Joindre les appels.
- 4 Répétez la procédure pour ajouter jusqu'à cinq participants.

### **Pour libérer un participant**

► Plus ► Libérer corresp. et sélectionnez le participant.

### **Pour tenir une conversation privée**

- 1 ► Plus ► Parler à et sélectionnez un participant.
- 2 ► Plus ► Joindre les appels pour reprendre la conférence téléphonique.



## **Service à deux lignes téléphoniques**

Vous pouvez faire des appels séparés avec un numéro différent pour chaque ligne si votre abonnement offre le service à deux lignes téléphoniques.

### **Pour sélectionner une ligne**

► Paramètres ► Appels et sélectionnez la ligne 1 ou 2.

### **Pour modifier le nom d'une ligne**

► Paramètres ► Affichage ► Modif. noms lignes et sélectionnez la ligne à modifier.

## **Autres fonctions d'appel**

### **Tonalités**

Vous pouvez utiliser des services téléphoniques bancaires ou contrôler un répondeur en envoyant des tonalités en cours d'appel.

- Pour envoyer les tonalités, appuyez sur **[0+]** - **[9]**, **[\*0/1-0]** ou **#[→]**.
- Pour effacer l'écran une fois un appel terminé, appuyez sur **[C]**.
- Pour activer ou désactiver les tonalités durant l'appel, appuyez sur **[☉]** en mode veille et sélectionnez **Désact. tonalités** ou **Activer tonalités**.

### **Bloc-notes**

Vous pouvez noter un numéro de téléphone en cours d'appel. Lorsque l'appel est terminé, le numéro reste affiché et vous pouvez le composer ou le sauvegarder parmi vos contacts.

## **Affichage ou masquage du numéro de téléphone**

Si votre abonnement offre le service de restriction d'identification de l'appelant, vous pouvez masquer votre numéro lorsque vous faites un appel.

### ***Pour toujours afficher ou masquer votre numéro de téléphone***

- 1** ▶ Paramètres ▶ Info appel ▶ Aff./masq. numéro.
- 2** Sélectionnez **Afficher numéro**, **Masquer numéro** ou **Réglage par déf.**

## **Durée de l'appel**

En cours d'appel, la durée de l'appel s'affiche. Vous pouvez consulter la durée de votre dernier appel, des appels sortants et la durée totale de vos appels.

### ***Pour voir les compteurs de durée***

- ▶ Paramètres ▶ Info appel ▶ Durée et coût ▶ Compteurs app.  
Pour réinitialiser ▶ Plus et sélectionnez **Réinitialiser total** ou **Réinitial. sortants**.



## **Messagerie**

Le téléphone prend en charge divers services de messagerie. Communiquez avec le fournisseur de services pour en savoir plus sur les services possibles ou consultez le site [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

### **Messagerie texte (SMS)**

Les messages texte peuvent contenir des images, des animations, des mélodies et des sons.


#### **Avant de commencer**

L'exploitant du réseau fournit le numéro du centre de services utilisé pour vous permettre d'envoyer et de recevoir des messages texte. Il est possible que ce numéro soit dans la carte SIM, sinon vous pouvez l'ajouter.


#### **Pour programmer un numéro de centre de services**

- 1 ► **Messagerie** ► **Paramètres** ► **Message texte** ► **Centre de services**. Le numéro s'affiche s'il est sauvegardé dans la carte SIM.
- 2 Si aucun numéro ne s'affiche, ► **Nouv. centre serv.**, entrez le numéro, y compris le préfixe d'appel international « + » et le code du pays, ► **Sauvegar.**

#### **Pour rédiger et envoyer un message texte ou pour sauvegarder un brouillon**

- 1 ► **Messagerie** ► **Rédiger nouveau** ► **Message texte**.
- 2 Rédigez la réponse. Pour insérer un élément dans votre message ► **Plus** ► **Ajout d'élément**.
- 3 ► **Continuer**. (Pour sauvegarder le message afin de l'utiliser plus tard, appuyez sur  et ► **Oui** pour le sauvegarder dans **Brouillons**.)

- 4 Sélectionnez **Entrer num. de tél.** et entrez le numéro du destinataire, ou sélectionnez **Rech. ds répertoire** pour trouver un numéro ou un groupe, ou effectuez une sélection à partir de la liste des derniers destinataires utilisés.
- 5 Pour modifier les options par défaut de votre message, par exemple pour demander un rapport de lecture ► **Plus** ► **Avancées**, sélectionnez une option ► **Modifier** et sélectionnez un paramètre ► **Terminé**.
- 6 ► **Envoyer**.


 *Vous pouvez convertir votre message texte en message d'image. Lorsque vous rédigez le message, ► **Plus** ► **En mess. photo**.*

### **Pour copier et coller du texte dans un message**

- 1 Lorsque vous rédigez le message, ► **Plus** ► **Modifier**.
- 2 Sélectionnez **Copier tous** pour copier l'ensemble du texte de votre message, ou **Copier texte** ► **Démarrer** et utilisez la touche de navigation pour sélectionner le texte ► **Terminer**.
- 3 ► **Plus** ► **Modifier** ► **Coller**.

### **Réception de messages**

Lorsque vous recevez un message texte ou un message d'image téléchargé automatiquement, il s'affiche dans le menu **Activité** si **Nouv. événements** est réglé sur **Menu Activité**. ► **Afficher** pour lire le message.

Si **Nouv. événements** est réglé sur **Menu éclair**, on vous demande si vous voulez lire le message texte. Sélectionnez ► **Oui** pour afficher le message ou ► **Non** pour le faire plus tard. Appuyez sur  pour fermer le message. Pour modifier les paramètres du menu **Activité** ► 13 *Menu Activité*.



*Si la mémoire du téléphone est saturée, vous devez effacer des messages ou des courriels avant de pouvoir en recevoir d'autres.*

### **Pour composer un numéro compris dans un message**

Sélectionnez le numéro de téléphone affiché dans le message,  
► Appeler.

### **Pour sauvegarder un élément dans un message texte**

- 1 Lors de la lecture d'un message, sélectionnez l'élément  
► Plus.
- 2 Sélectionnez **Utiliser** (le numéro de téléphone que vous avez sélectionné s'affiche) pour sauvegarder un numéro, ou **Sauveg. image** pour sauvegarder une image, ou **Sauvegar. signet** pour sauvegarder une adresse Web.

### **Pour sauvegarder un message sélectionné**

► Plus ► Sauveg. message sélectionnez **Mess. sauveg.** (carte SIM) ou **Modèles** (téléphone).

### **Pour sauvegarder plusieurs messages dans un dossier**

- 1 Sélectionnez un message, ► Plus ► **Marqu. plusieurs.**
- 2 Faites défiler et ► **Marquer** pour sélectionner les messages, ► Plus ► **Sauv. messages.**

### **Pour supprimer un message**

Sélectionnez le message, puis appuyez sur

## **Pour supprimer plusieurs messages dans un dossier**

- 1 Sélectionnez un message ► Plus ► Supp. tous mess. ou ► Marqu. plusieurs.
- 2 ► Marquer pour sélectionner des messages ► Plus ► Suppr. messages.

## **Messages longs**

Le nombre de caractères permis dans un message texte dépend de la langue utilisée. Vous pouvez envoyer un long message en reliant deux messages ou plus. Chacun des messages reliés est facturé. Il se peut que le destinataire ne reçoive pas toutes les parties d'un message long en même temps.



*Consultez le fournisseur de services pour connaître le nombre maximal de messages pouvant être reliés.*

## **Pour activer les messages longs**

- Messagerie ► Paramètres ► Message texte
- Longu. max. mess. ► Maxim. possible.

## **Pour vérifier la remise d'un message envoyé**

- Messagerie ► Messages env., sélectionnez un message texte, ► Afficher ► Plus ► Détails.

## **Messagerie image (MMS)**

Les messages d'images peuvent contenir du texte, des images, des vidéoclips, des photos, des sons et des signatures.



*Les abonnements de l'expéditeur et du destinataire doivent comprendre la messagerie image.*

## **Avant de commencer**

Si les paramètres requis ne sont pas déjà programmés dans votre téléphone, ➡ *51 Paramètres.*

## **Création et envoi de messages d'images**


Choisissez de rédiger du texte et ajoutez des images, du son, un vidéoclip, une signature et d'autres fichiers joints.

### **Pour créer et envoyer un message d'image**

- 1** ▶ Messagerie ▶ Rédiger nouveau ▶ Message photo.
- 2** Ajoutez du texte ▶ Plus pour ajouter un élément au message.

Lorsque vous êtes prêt à envoyer le message, suivez la procédure qui s'applique à l'envoi d'un message texte

➡ *31 Messagerie texte (SMS).*

 *Dans le cas des messages d'images, les options offertes sont les mêmes que celles des messages texte; par exemple, vous pouvez copier et coller, sauvegarder et supprimer des messages ➡ 31 Messagerie texte (SMS).*

### **Pour créer votre propre signature pour les messages d'images**

- 1** ▶ Messagerie ▶ Paramètres ▶ Message photo.
- 2** ▶ Signature ▶ Nouv. signature.

### **Pour sauvegarder un élément se trouvant dans un message d'image**

➡ *33 Pour sauvegarder un élément dans un message texte.*

## Téléchargement automatique

Sélectionnez la manière de télécharger les messages d'images :

- ▶ **Messagerie** ▶ **Paramètres** ▶ **Message photo**
- ▶ **Téléchargem. auto** pour voir les options;
- **Toujours** – téléchargement automatique des messages;
- **Dem. en itinér.** – confirmation requise pour le téléchargement des messages provenant d'autres réseaux;
- **Jamais en itinér.** – interdiction de téléchargement des messages provenant d'autres réseaux;
- **Touj. demander** – confirmation requise pour le téléchargement des messages;
- **Désactivé** – les nouveaux messages s'affichent sous forme d'icônes dans la corbeille d'arrivée. Sélectionnez le message, ▶ **Afficher** pour le télécharger.

## Messages vocaux

Envoyez et recevez un enregistrement sonore sous forme de message vocal.




*Les abonnements de l'expéditeur et du destinataire doivent comprendre la messagerie image.*

## **Pour enregistrer et envoyer un message vocal**

- 1** ▶ **Messagerie** ▶ **Rédiger nouveau** ▶ **Message vocal.**
- 2** Enregistrez votre message ▶ **Arrêter.**
- 3** ▶ **Envoyer** pour envoyer le message.
- 4** Sélectionnez **Entrer adr.courriel** pour entrer une adresse de courriel, ou **Entrer num. de tél.** pour entrer le numéro du destinataire, ou **Rech. ds répertoire** pour récupérer un numéro ou un groupe de **Contacts**, ou effectuez une sélection à partir de la liste des derniers destinataires utilisés ▶ **Envoyer.**

## Réception de messages vocaux

Lorsque vous recevez un message vocal téléchargé automatiquement, il s'affiche dans le menu **Activité** si **Nouv. événements** est réglé sur **Menu Activité**. ► **Écouter** pour écouter le message.

Si **Nouv. événements** est réglé sur **Menu éclair**, on vous demande si vous voulez écouter le message vocal. ► **Oui** pour écouter le message ou ► **Non** pour le faire plus tard. Appuyez sur  pour fermer le message.

## Courriel

Connectez-vous à un serveur POP3 ou IMAP4 pour envoyer ou recevoir des courriels avec votre téléphone. Vous pouvez utiliser sur votre téléphone les mêmes paramètres de courriel que ceux utilisés par le programme de messagerie de votre ordinateur.

### Avant de commencer

Si les paramètres requis ne sont pas déjà programmés dans votre téléphone, ► *51 Paramètres*.

### Pour rédiger et envoyer un courriel

- 1 ► **Messagerie** ► **Courriel** ► **Rédiger nouveau**.
- 2 Sélectionnez **Ajouter** pour entrer l'adresse de courriel ou **Rech. ds répertoire** pour trouver une adresse dans **Contacts**, ou sélectionnez une adresse de courriel à partir de la liste des derniers destinataires utilisés.
- 3 Pour ajouter des destinataires sélectionnez **Destinataires**, **c.c.:** ou **Cci :**.
- 4 Une fois que vous avez sélectionné les destinataires ► **Terminé**.

- 5 Inscrivez l'objet du message, ► **OK**. Rédigez le texte du message, ► **OK**.
- 6 Pour joindre un fichier ► **Ajouter** et sélectionnez le fichier à joindre au message ► **Terminé** ► **Continuer**.
- 7 ► **Envoyer** ou ► **Plus** pour voir les options.

### ***Pour recevoir et lire des courriels***

- 1 Sélectionnez **Messagerie** ► **Courriel** ► **Corbeille d'arriv.**  
Si la corbeille d'arrivée est vide ► **Env. réc.** Si la corbeille d'arrivée n'est pas vide ► **Plus** ► **Env. et récept.**
- 2 Sélectionnez un message ► **Afficher** pour le lire.

### ***Pour répondre à un courriel***

- 1 Ouvrez le courriel, ► **Répondre**.
- 2 Rédigez le message, ► **Plus** pour voir les options.
- 3 ► **OK** ► **Continuer** ► **Envoyer** pour envoyer le message.

### ***Pour sauvegarder un élément ou un fichier joint dans un courriel***

- Pour sauvegarder une adresse de courriel, un numéro de téléphone ou une adresse Web, ► **Plus** et choisissez de sauvegarder l'élément.
- Pour sauvegarder un fichier joint, sélectionnez le message ► **Plus**. Sélectionnez le fichier joint ► **Sauvegar.**

## **Pour supprimer des courriels**

- Pour supprimer un message sélectionné, appuyez sur **C**.
- Pour supprimer plusieurs messages dans un dossier ► **Plus** ► **Marqu. plusieurs**. Faites défiler et ► **Marquer** pour sélectionner les messages. ► **Plus** ► **Marq. pour suppr.**  
Les messages sont supprimés à la prochaine connexion au serveur de courriels.



*Pour les utilisateurs IMAP4 : ► **Plus** ► **Vider corb. arriv.** et sélectionnez ► **Avec trans. et réc** ou ► **Sans env. ni réc.** pour supprimer les messages lors de la prochaine connexion à votre serveur de courriels.*

## **Mes amis**

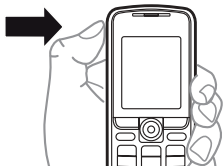
Pour obtenir de plus amples renseignements, communiquez avec le fournisseur de services ou consultez le site [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).






# Imagerie


## Appareil photo et enregistreur vidéo

Le téléphone est doté d'un appareil photo numérique qui fait aussi office d'enregistreur vidéo numérique. Vous pouvez prendre des photos ou enregistrer des vidéoclips, les sauvegarder, les envoyer ou les utiliser. Utilisez une image comme économiseur d'écran, papier peint ou élément de contact. ➔ 23 Pour ajouter une image ou une sonnerie à un contact.

### **Pour prendre des photos ou enregistrer des vidéoclips**





- 1 Tenez enfoncée la touche  pour activer la caméra, et appuyez sur  ou sur  pour passer du mode photo au mode vidéo.
- 2 Appuyez sur  de nouveau pour prendre la photo ou commencer l'enregistrement vidéo.
- 3 Pour arrêter l'enregistrement vidéo, appuyez sur .

 Vous pouvez également sélectionner **Caméra** pour démarrer la caméra, et ensuite **Capturer** pour prendre une photo ou **Enregistr.** pour commencer l'enregistrement vidéo.

Si vous tentez de faire un enregistrement sous un fort éclairage (face au soleil ou à une lampe en arrière-plan, par exemple), l'écran peut s'assombrir ou la photo peut être distordue.

### **Pour utiliser le zoom**

Utilisez  et  pour obtenir des effets de rapprochement et d'éloignement.

### **Options de la caméra**

Lorsque la caméra est active, appuyez sur ► **Plus** pour voir les options :

- **Les afficher tous** (vidéo).
- **Mode tournage** (vidéo) – sélectionnez **Pour message photo** ou **Vidéo haute qualité**.
- **Taille du vidéo** – sélectionnez **Grande 176x144** ou **Petite 128x96**.
- **Mode Nuit** – améliorer la qualité de la photo ou du vidéoclip sous faible luminosité.
- **Effets** – ajoutez différents effets spéciaux à votre photo ou à votre vidéoclip.
- **Afficher toutes** (photos).
- **Mode tournage** (photos) – sélectionnez **Normal** pour une photo sans cadre, **Panorama** pour combiner plusieurs photos en une seule grande photo, **Cadres** pour une photo avec cadre et **Rafale** pour prendre rapidement plusieurs photos consécutives.

- **Format de photo** – sélectionnez **Grand 640x480**, **Moyenne 320x240**, **Petite 160x120** ou **Étendue**.
- **Retardateur** (photos) – pour prendre une photo quelques secondes après avoir appuyé sur le bouton de la caméra.
- **Qualité de photo** – sélectionnez la qualité d'image **Normale** ou **Bonne**.
- **Son d'obturateur** (photos) – pour sélectionner différents sons d'obturateur.

## **Images et vidéoclips**

Votre téléphone comprend des images et des vidéoclips que vous pouvez supprimer pour libérer de l'espace mémoire. Toutes les images et tous les vidéoclips sont sauvegardés dans le gestionnaire de fichiers. Après avoir pris une photo, vous pouvez également l'afficher en sélectionnant **Photos**. La quantité d'images ou de vidéoclips pouvant être sauvegardés dépend de la taille des fichiers. Les formats pris en charge sont : GIF, JPEG, WBMP, BMP, PNG, MP4 et 3GP.

### **Pour voir les images**

- 1 ▶ **Photos** ou ▶ **Agenda** ▶ **Gestionn. fichiers** ▶ **Images**.
- 2 Les images s'affichent en miniatures; pour l'affichage plein écran, ▶ **Afficher**.
- 3 ▶ **Horizontale** pour voir les images horizontalement.
- 4 ▶ **Plus** pour afficher les options.

### **Pour visionner les vidéoclips**

- 1 ▶ **Agenda** ▶ **Gestionn. fichiers** ▶ **Vidéos**.
- 2 ▶ **Afficher** ▶ **Lecture**.
- 3 ▶ **Arrêter** et ▶ **Plus** pour afficher les options.

## **Pour faire une recherche de photos selon l'ordre chronologique**

- 1 ▶ Photos ou Agenda ▶ Gestionn. fichiers ▶ Images ▶ Photos.
- 2 ▶ Plus ▶ Rech. ligne temps et parcourez les photos triées par date ou par mois en ordre chronologique.

## **Échange d'images et de vidéoclips**

Échangez des images et des vidéoclips avec vos amis en utilisant l'un des modes de transfert offerts. Il peut vous être interdit d'échanger les contenus protégés par droits d'auteur.

À l'aide d'un câble USB, vous pouvez glisser-déposer des images et des vidéoclips vers un ordinateur ➡ *55 Câble USB*.

## **Pour envoyer une image ou un vidéoclip**

- 1 ▶ Agenda ▶ Gestionn. fichiers ▶ Images ou ▶ Vidéos.
- 2 Sélectionnez une image ou un vidéoclip ▶ Plus ▶ Envoyer. Sélectionnez un mode de transfert.

## **Pour recevoir et sauvegarder une photo ou un vidéoclip**

- Depuis un message contenant l'élément ➡ *31 Messagerie*.
- Pour utiliser un autre mode de transfert, assurez-vous que le mode de transfert est activé et suivez les instructions qui s'affichent.

## **Économiseur d'écran et papier peint**

L'économiseur d'écran s'active lorsque le téléphone est inactif pendant quelques secondes. Après quelques secondes de plus, le mode veille s'active afin d'économiser l'énergie. Si vous avez défini une image comme papier peint, elle s'affiche en mode veille.

### ***Pour utiliser une image***

- 1** ▶ Agenda ▶ Gestionn. fichiers ▶ Images et sélectionnez une photo.
- 2** ▶ Plus ▶ Utiliser comme et sélectionnez une option.

## **PhotoDJ™**

Visitez le site [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support) pour des renseignements sur l'utilisation de PhotoDJ™ avec votre téléphone.

# Divertissement









## Diffuseur de médias

Faites jouer de la musique ou des vidéoclips téléchargés ou reçus dans un message d'image ou transférés depuis votre ordinateur. Les types de fichiers suivants sont pris en charge : MP3, MP4, 3GP, AMR, MIDI, IMY, EMY et WAV (fréquence maximale d'échantillonnage de 16 kHz). Vous pouvez également utiliser des fichiers en continu compatibles 3GPP.

### ***Pour faire jouer de la musique ou un vidéoclip***

► Divertissements ► Diffus. média et recherchez des chansons en sélectionnant Artistes, Pistes, Listes d'écoute ou Vidéos. Surlignez un titre ► Lecture.

### **Commandes du diffuseur de médias**

- **Arrêter** – pour interrompre la lecture de musique.
- **Pause** – pour interrompre la lecture de vidéoclip.
- Appuyez sur  – pour aller au morceau de musique ou au vidéoclip suivant.
- Appuyez sur  – pour aller au morceau de musique ou au vidéoclip précédent.
- Maintenez enfoncée  ou  – pour avancer ou reculer durant la lecture d'un morceau de musique ou d'un vidéoclip.
- Appuyez sur  ou  – pour régler le volume.
- Appuyez sur  pour aller au navigateur du diffuseur de médias.
- Tenez la touche  enfoncée pour quitter.

## Options du diffuseur de médias

Lorsque le diffuseur de médias est actif, appuyez sur ► Plus pour voir les options :

- **Lecture en cours** – afficher la piste qui joue.
- **Ajouter médias** – ajouter des éléments ou des dossiers à la liste d'écoute.
- **Trier** – trier la liste d'écoute par artiste, par titre ou par ordre d'ajout à la liste.
- **Supprimer** – pour supprimer un élément. S'il s'agit de la liste **Pistes**, l'élément est supprimé de façon définitive de la mémoire.
- **Réduire** – réduire le diffuseur de médias et revenir en mode de veille sans interrompre la musique.
- **Renommer** – renommer des listes d'écoute créées par l'utilisateur.
- **Supp. liste écoute** – supprimer des listes d'écoute créées par l'utilisateur.
- **Information** – afficher l'information sur le morceau de musique ou le vidéoclip en cours.
- **Mode Lecture** – sélectionnez **Lecture aléatoire** pour lire les éléments de la liste d'écoute en ordre aléatoire ou **En boucle** pour reprendre la liste d'écoute à la fin du dernier élément.
- **Égaliseur** – changer les réglages des aigus et des basses.
- **Envoyer** – envoyer un morceau de musique ou un vidéo.
- **Saisir le cadre** – capturer une image d'un vidéoclip lorsque sa lecture est interrompue.



*Les options offertes seront différentes selon que vous aurez sélectionné Lecture en cours, Artistes, Pistes, Listes d'écoute ou Vidéos.*



## **PlayNow™**

► **Divertissements** ► **PlayNow™** pour écouter, acheter et télécharger de la musique sur Internet. Si les paramètres requis ne sont pas déjà programmés dans votre téléphone, ► **51 Paramètres**. Pour obtenir de plus amples renseignements, communiquez avec le fournisseur de services ou consultez le site [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

## **Sonneries, mélodies, sons et alertes**

Vous pouvez utiliser des mélodies standard et polyphoniques comme sonneries. Vous pouvez échanger des mélodies au moyen d'un mode de transfert. Un fichier son qui ne peut être réglé comme sonnerie n'est pas pris en charge. Il peut vous être interdit d'échanger les contenus protégés par droits d'auteur.

### **Pour sélectionner une sonnerie**

► **Paramètres** ► **Sons et alarmes** ► **Sonnerie**.

### **Pour activer ou désactiver la sonnerie**

En mode veille, maintenez enfoncée la touche (#) (Ⓜ). Tous les signaux, à l'exception de l'alarme, sont activés ou désactivés.

### **Pour régler le volume de la sonnerie**

► **Paramètres** ► **Sons et alarmes** ► **Volume sonnerie** et appuyez sur (⏮) ou (⏭) pour le diminuer ou l'augmenter, ► **Sauvegar**.

### **Pour régler le signal d'appel vibrant**

- 1 ► **Paramètres** ► **Sons et alarmes** ► **Alerte vibrante**.
- 2 Réglez l'alerte à **Activer**, à **Activé si discr.** ou à **Désactiver**.

## **Pour régler les options de son et d'alerte**


► Paramètres ► Sons et alarmes, vous pouvez régler les options suivantes :

- **Alerte de message** – sélectionnez un avis de message.
- **Son des touches** – sélectionnez le son des touches.

## **Pour envoyer ou recevoir une mélodie**


**1** ► Agenda ► Gestionn. fichiers ► Sons et sélectionnez une mélodie.

**2** ► Plus ► Envoyer et sélectionnez le mode de transfert. Lorsque vous recevez une mélodie, suivez les directives affichées.

 *Vous ne pouvez envoyer une mélodie polyphonique ou un fichier MP3 dans message texte.*

## **Enregistreur de sons**



Enregistrez vos propres mémos vocaux ou vos appels et réglez-les comme sonneries. L'enregistrement s'arrête automatiquement lorsque vous recevez un appel. Les enregistrements sont sauvegardés dans le téléphone.

 *Dans certains pays ou régions, la loi exige que vous informiez d'abord le correspondant du fait que vous l'enregistrez.*

## **Pour lancer un enregistrement**

► Divertissements ► Enregistrer son.

## **Pour écouter un enregistrement**

- 1 ▶ Agenda ▶ Gestionn. fichiers ▶ Sons et sélectionnez un enregistrement.
- 2 ▶ Lecture pour écouter l'enregistrement. Appuyez sur  ou sur  pour passer à l'enregistrement précédent ou suivant. ▶ Arrêter pour arrêter l'écoute. ▶ Plus pour voir les options.

## **Thèmes, jeux et applications**

Le téléphone contient des thèmes prédéfinis, des jeux et des applications. Vous pouvez également télécharger du nouveau contenu. Pour obtenir de plus amples renseignements, visitez le site [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

### **Pour régler un thème**

▶ Agenda ▶ Gestionn. fichiers ▶ Thèmes sélectionnez un thème ▶ Choisir.

### **Pour envoyer ou recevoir un thème**


- 1 ▶ Agenda ▶ Gestionn. fichiers ▶ Thèmes et sélectionnez un thème.
- 2 ▶ Plus ▶ Envoyer et sélectionnez le mode de transfert. Lorsque vous recevez un thème, suivez les directives affichées.

### **Pour télécharger un thème**

▶ Agenda ▶ Gestionn. fichiers ▶ Thèmes et faites défiler jusqu'à un lien direct ▶ Aller à.

Si les paramètres requis ne sont pas déjà programmés dans votre téléphone, ➡ *51 Paramètres*.

## **Pour lancer un jeu et l'arrêter**


- 1 ▶ Divertissements ▶ Jeux, sélectionnez un jeu, ▶ Sélection.
- 2 Maintenez enfoncée la touche  pour mettre fin au jeu.


## **Pour télécharger un jeu**

- ▶ Divertissements ▶ Jeux, faites défiler jusqu'à un lien direct, ▶ Aller à.

Si les paramètres requis ne sont pas déjà programmés dans votre téléphone, ➡ 51 Paramètres.

## **Pour lancer une application et la fermer**

- 1 ▶ Agenda ▶ Gestionn. fichiers ▶ Applications et sélectionnez une application ▶ Sélection.
- 2 Maintenez enfoncée la touche  pour fermer l'application.

 *Les fichiers de formats non reconnus sont sauvegardés dans le dossier Autre.*

## **Pour télécharger une application**

- ▶ Services Internet ▶ Plus ▶ Aller à ▶ Signets vers un lien direct ▶ Aller à.

Si les paramètres requis ne sont pas déjà programmés dans votre téléphone, ➡ 51 Paramètres.

# Connectivité



## Paramètres



*Avant de pouvoir utiliser Internet, la messagerie, Mes amis ou PlayNow™, certains paramètres bien précis sont requis dans votre téléphone.*

Il est possible que les paramètres soient déjà définis dans le téléphone au moment de l'achat. Si tel n'est pas le cas, communiquez avec l'exploitant du réseau ou le fournisseur de services, ou encore, consultez le site [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support) pour de plus amples renseignements.

Pour utiliser Internet et envoyer ou recevoir des messages photo et des courriels, les éléments suivants sont nécessaires :

- un abonnement à un service téléphonique qui prend en charge la transmission de données;
- la définition de paramètres dans le téléphone;
- un abonnement, s'il y a lieu, en tant qu'utilisateur Internet et courriel auprès du fournisseur de services ou de l'exploitant de réseau.



## Entrée des paramètres

Si les paramètres requis ne sont pas déjà entrés dans le téléphone, vous avez les options suivantes :

- Recevez les paramètres dans un message provenant de l'exploitant du réseau ou du fournisseur de services, ou encore visitez le site [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).
- Entrez ou modifiez vous-même les paramètres.



## Utilisation d'Internet

Naviguez dans les services Internet modifiés en utilisant le protocole de transfert hypertexte (HTTP).

### **Pour sélectionner un profil Internet**

- ▶ Paramètres ▶ Connectivité ▶ Param. Internet
- ▶ Profils Internet et sélectionnez un profil.

### **Pour commencer la navigation**

- ▶ Services Internet et sélectionnez un service.
- ▶ Plus pour voir les options.

### **Pour cesser la navigation**

- ▶ Plus ▶ Quitter navigat.

### **Options offertes durant la navigation**

▶ Plus pour voir les options. Le menu contient les options suivantes, mais peut varier selon la page Web que vous visitez.


▶ Aller à pour les options :

- Sony Ericsson – aller à la page d'accueil prédéfinie.
- Signets – créer, utiliser ou modifier des signets.
- Entrer l'adresse – entrer l'adresse d'une page Web.
- Historique – afficher la liste des pages Web visitées.

▶ Outils pour les options :

- Ajouter le signet – ajouter un nouveau signet.
- Sauveg. image – sauvegarder une photo.
- Sauveg. page – sauvegarder la page Web actuelle.
- Actualiser la page – rafraîchir la page Web actuelle.
- Envoyer lien – envoyer un lien à la page Web actuelle.
- Faire un appel – faire un appel en cours de navigation.
  - ▶ Plus ▶ Finir app pour mettre fin à l'appel et poursuivre la navigation.

- ▶ **Afficher** pour les options :
  - **Plein écran** – sélectionner l'écran normal (plein écran).
  - **Texte seulement** – sélectionner le contenu complet (texte seulement).
  - **Zoom** – faire un zoom avant ou arrière sur la page Web.
  - **Zoom à normal** – régler le zoom au paramètre par défaut.
- ▶ **Avancées** pour entrer les paramètres du navigateur.
- ▶ **Quitter navigat.** – se déconnecter et passer en mode veille.

 *Lorsque vous naviguez sur une page Web, si vous sélectionnez une adresse de courriel, vous pouvez y envoyer un message.*

### **Pour utiliser les signets**

- ▶ **Services Internet** ▶ **Plus** ▶ **Aller à** ▶ **Signets** et sélectionnez un signet ▶ **Plus**. Choisissez une option.

### **Sécurité Internet**

La navigation sécurisée est prise en charge. Lorsque vous utilisez un profil Internet, vous pouvez activer la fonction sécurité du téléphone.

### **Certificats vérifiés**

Certains services Internet, comme les services télébancaires, exigent que des certificats soient définis dans votre téléphone. Il se peut que certains certificats soient déjà définis dans le téléphone au moment de l'achat.

### **Pour consulter la liste des certificats sauvegardés dans le téléphone**


- ▶ **Paramètres** ▶ **Connectivité** ▶ **Param. Internet**
- ▶ **Sécurité WAP** ▶ **Certificat auth.**

## Synchronisation

Synchronisez les contacts, les rendez-vous, les tâches et les notes téléphoniques au moyen d'un mode de transfert ou en utilisant un service Internet. Vous pouvez également consulter le site [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support) pour télécharger le logiciel et les guides de démarrage pour la synchronisation.

### Synchronisation avec un ordinateur

Téléchargement et installation de Sony Ericsson PC Suite. PC Suite comprend le logiciel et l'aide sur la façon de brancher et de synchroniser votre téléphone.

 *Avant d'installer toute nouvelle version ou toute mise à jour du logiciel, tous les logiciels de communication relatifs au téléphone ou à l'ordinateur antérieurs doivent être désinstallés.*

### Synchronisation distante par Internet

Effectuez une synchronisation en ligne à l'aide d'un service Internet. Si les paramètres requis ne sont pas dans votre téléphone, ➡ 51 Paramètres.

### **Pour entrer les paramètres de synchronisation à distance**

- 1 ▶ Agenda ▶ Synchronisation et ▶ Oui ou ▶ Nouveau compte.
- 2 Entrez le nom du nouveau compte ▶ Continuer.
- 3 Entrez les paramètres suivants :
  - Adresse serveur – serveur URL.
  - Nom d'utilisateur – nom d'utilisateur du compte.
  - Mot de passe – mot de passe du compte.
  - Connexion – sélectionner un profil Internet.

- **Applications** – cocher les applications à synchroniser.
- **Param. application** – sélectionner une application et entrer un nom de base de données et, le cas échéant, un nom d'utilisateur et un mot de passe.
- **Intervalle synchro.** – définir la fréquence de synchronisation.
- **Initialis. à distance** – choisir entre toujours accepter, ne jamais accepter ou toujours demander lorsque la synchronisation est lancée depuis un service.
- **Sécurité à distance** – entrer le nom d'utilisateur et le mot de passe pour le serveur.

**4** ▶ **Sauvegar.** pour enregistrer le nouveau compte.

### ***Pour lancer la synchronisation à distance***

- ▶ **Agenda** ▶ **Synchronisation**, sélectionnez un compte,
- ▶ **Démarrer.**

## **Câble USB**

Au moyen d'un câble USB pris en charge par votre téléphone, vous pouvez transférer de l'information entre votre téléphone et un ordinateur. Pour obtenir de plus amples renseignements, visitez le site [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

### ***Pour brancher votre téléphone au moyen d'un câble USB***

Vous pouvez utiliser votre téléphone en deux modes différents avec un câble USB, **Transf. fich.** et **Mode téléph.**

## Transfert de fichiers

- 1 Activez votre téléphone.
- 2 Branchez le câble USB sur votre téléphone et sur votre ordinateur.
- 3 Sélectionnez **Transf. fich.** dans la boîte de dialogue qui s'affiche dans le téléphone. Le téléphone sera mis hors tension dans ce mode et apparaîtra sous forme de disque amovible sur votre ordinateur. Parcourez et transférez des fichiers entre le téléphone et l'ordinateur au moyen de la fonction glisser-déposer.
- 4 Quittez la connexion USB sur votre ordinateur en cliquant avec le bouton droit de la souris sur l'icône Disque amovible dans l'explorateur de Microsoft® Windows® et sélectionnez Éjecter.
- 5 Débranchez le câble USB de votre téléphone et de votre ordinateur.




*Ne retirez pas le câble USB du téléphone ou de l'ordinateur durant le transfert de fichier, car cela pourrait altérer la mémoire du téléphone.*

## Mode téléphonique

- 1 Pour accéder à votre téléphone dans ce mode, vous devez installer Sony Ericsson PC Suite sur votre ordinateur. PC Suite comprend un logiciel qui sert à synchroniser les contacts et les éléments de l'agenda, à vous permettre d'utiliser le téléphone comme modem et plus encore. Téléchargez et installez PC Suite du site [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).
- 2 Activez votre téléphone.
- 3 Branchez le câble USB sur votre téléphone et sur votre ordinateur.

- 4 Sélectionnez **Mode téléph.** dans la boîte de dialogue qui s'affiche dans le téléphone.
- 5 Lorsque vous aurez terminé, débranchez le câble USB de votre téléphone et de votre ordinateur.

 *Les éléments transférés dans le téléphone ne sont visibles qu'une fois le câble USB déconnecté.*

## **Port infrarouge**

Le port infrarouge du téléphone sert à échanger des données avec un autre appareil muni d'un port infrarouge.

### **Pour régler les options du port infrarouge**

► Paramètres ► Connectivité ► Port infrarouge ► Activer ou ► 10 minutes pour l'activer pendant 10 minutes.

### **Pour relier deux appareils**

- 1 Activez l'infrarouge sur les deux appareils.
- 2 Assurez-vous que le port infrarouge de votre téléphone fait face au port infrarouge de l'autre appareil et n'est pas à plus de 20 centimètres (7,87 pouces) de celui-ci.

### **Pour transférer des éléments au moyen du port infrarouge**

- 1 Sélectionnez un élément à transférer.
- 2 ► Plus ► Envoyer et sélectionnez Par infrarouge.

## **Service de mise à jour**

Faites la mise à jour de votre téléphone avec le plus récent logiciel. Lorsqu'une nouvelle version du logiciel est offerte, vous pouvez la télécharger sans altérer les données d'utilisateur de votre téléphone.

Choisissez l'une des méthodes suivantes pour faire la mise à jour de votre téléphone :

- Par téléphone.
- En ligne par l'intermédiaire d'un câble USB et d'un ordinateur connecté à Internet.



*Le service de mise à jour par téléphone nécessite l'accès aux données (GPRS). L'opérateur vous fournira un abonnement avec accès aux données et vous renseignera sur les prix.*

## **Pour avoir accès au service de mise à jour par téléphone**

► Paramètres ► Généralités ► Service mise à jour  
pour afficher les options :

- **Rech. mise à jour** – pour rechercher la plus récente version du logiciel; démarrez la mise à jour en suivant les instructions d'installation;
- **Version logicielle** – pour faire afficher la version actuelle du logiciel installé dans votre téléphone;
- **Rappel** – pour déterminer quand rechercher une nouvelle version de logiciel.

## **Pour utiliser le service de mise à jour en ligne**

Branchez un câble USB sur l'ordinateur et sur le téléphone.

- 1** Visitez le site [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).
- 2** Sélectionnez une région et un pays.
- 3** Sélectionnez votre produit ou entrez le nom du produit.
- 4** Sélectionnez Service de mise à jour Sony Ericsson et suivez les instructions affichées.

# Autres fonctions

## Date et heure

En mode veille, l'heure est toujours affichée.

### **Pour régler l'heure et la date**

- ▶ Paramètres ▶ Généralités ▶ Date et heure.
- Pour régler le format de l'heure et de la date ▶ **Heure** entrez l'heure ▶ **Format** et sélectionnez un format ▶ **Sélection.**  
▶ **Sauvegar.**
- Pour régler le format de l'heure et de la date ▶ **Date** entrez la date ▶ **Format** et sélectionnez un format ▶ **Sélection.**  
▶ **Sauvegar.**
- Pour modifier le fuseau horaire ▶ **Fuseau horaire** choisissez une option ▶ **Sélection.**
- Pour activer ou désactiver l'option heure avancée ▶ **Heure avancée** sélectionnez une option ▶ **Sélection.**
- Pour régler l'option de fuseau horaire automatique ▶ **Fus. horaire auto** choisissez une option ▶ **Sélection.**

## Réveille-matin

L'alarme sonne même si le téléphone est en mode silencieux ou hors tension.

### **Pour régler et utiliser une alarme**

- ▶ **Alarmes** et sélectionnez une option :
- Pour régler une alarme ▶ **Alarme** régler l'heure ▶ **Sauvegar.**
- Pour régler une alarme répétitive, ▶ **Alarme répétitive** régler l'heure ▶ **Continuer** sélectionnez les jours **Marquer**  
▶ **Terminé.**

- Pour sélectionner un signal d'alarme, ► **Signal d'alarme** sélectionnez un son ► **Sélection.**
- Appuyez sur n'importe quelle touche pendant que l'alarme sonne pour y mettre fin.
- Pour annuler une alarme, sélectionnez **Alarme** ou **Alarme répétitive** ► **Désactiv.**


## **Profils**

Le téléphone contient des profils prédéfinis propres à certaines situations. Vous pouvez rétablir tous les paramètres de profil initiaux, c'est-à-dire ceux qui étaient prédéfinis lorsque vous avez fait l'acquisition du téléphone.

### **Pour utiliser les profils**

► Paramètres ► Généralités ► Profils:

- Sélectionnez un profil.
- Pour afficher et modifier un profil ► **Plus** ► **Afficher et modif.**
- Pour réinitialiser les profils ► **Plus** ► **Réinitialis. profils.**

 *Le nom du profil normal ne peut être modifié.*

## **Écran de démarrage**

Lorsque vous mettez le téléphone sous ou hors tension, l'écran de démarrage s'affiche.



### **Pour sélectionner un écran de démarrage**

► Paramètres ► Affichage ► Écran démarrage et sélectionnez une option.

## **Luminosité**

Régler la luminosité de l'écran.

## **Pour régler la luminosité de l'écran**

► Paramètres ► Affichage ► Luminosité et appuyez sur  ou  pour régler la luminosité ► Sauvegar.

## **Horloge en mode veille**

Afficher une horloge en mode veille.

## **Pour activer l'horloge en mode veille**

► Paramètres ► Affichage ► Horl. mode Veille ► Activer.

## **Agenda**

Ajoutez, sauvegardez et modifiez des rappels de rendez-vous. L'agenda peut être synchronisé avec un agenda d'ordinateur ou un agenda Web ➡ 54 *Synchronisation*.

## **Pour ajouter un nouveau rendez-vous**

- 1 ► Agenda ► Agenda et sélectionnez une date ► Sélection. ► Nouveau r.-v. ► Ajouter.
- 2 Entrez les détails ► Continuer pour confirmer chaque entrée ► Sélection. pour confirmer.

## **Pour voir un rendez-vous**

- 1 ► Agenda ► Agenda et sélectionnez une journée.
- 2 Sélectionnez un rendez-vous ► Afficher.

## **Pour afficher une semaine de l'agenda**


► Agenda ► Agenda ► Plus ► Afficher la sem.

## **Pour régler les options de rappel**

- 1 ► Agenda ► Agenda ► Plus ► Avancées ► Rappels.
- 2 ► Toujours pour qu'un rappel retentisse même lorsque le téléphone est désactivé ou réglé au mode silencieux.

**3** Lorsque le rappel retentit :

- Si **Nouv. événements** est réglé sur **Menu Activité ▶ Afficher** pour voir le rendez-vous.
- Si **Nouv. événements** est réglé sur **Menu éclair**, sélectionnez **Oui** pour voir le rendez-vous ou **Non** pour désactiver le rappel.

 *Les options de rappel réglées dans l'agenda influencent celles réglées dans les tâches.*

## **Navigation dans l'agenda**

Utilisez la touche de navigation pour parcourir les jours et les semaines.

## **Paramètres de l'agenda**

▶ **Agenda ▶ Agenda ▶ Plus** et sélectionnez une option :

- **Afficher la sem.** – voir les rendez-vous de la semaine.
- **Nouveau r.-v.** – ajouter un nouveau rendez-vous.
- **Changer la date** – aller à une autre date dans l'agenda.
- **Avancées** – pour sélectionner les options de recherche et de réglage de rappel ou du choix du jour de début de semaine.
- **Supprimer** – supprimer des rendez-vous.
- **Aide** – pour obtenir de plus amples renseignements.

## **Pour envoyer et recevoir un rendez-vous**

**1** ▶ **Agenda ▶ Agenda** et sélectionnez un rendez-vous pour un jour donné.

**2** ▶ **Plus ▶ Envoyer** et sélectionnez le mode de transfert.

Lorsque vous recevez un rendez-vous, suivez les instructions affichées.

## Tâches

Ajoutez de nouvelles tâches ou utilisez des tâches existantes comme modèles. Vous pouvez également programmer des rappels pour des tâches.

### **Pour ajouter une nouvelle tâche**

- 1 ► Agenda ► Tâches ► Nouvelle tâche ► Ajouter.
- 2 Sélectionnez Tâche ou Appel téléphon. ► Sélection.
- 3 Entrez les détails et confirmez chaque entrée.

### **Pour voir une tâche**

► Agenda ► Tâches, sélectionnez une tâche, ► Afficher.

### **Pour envoyer ou recevoir une tâche**

- 1 ► Agenda ► Tâches et sélectionnez une tâche pour un jour donné.
- 2 ► Plus ► Envoyer et sélectionnez le mode de transfert. Lorsque vous recevez une tâche, suivez les instructions affichées.

### **Pour régler les options de rappel**

- 1 ► Agenda ► Tâches, sélectionnez une tâche, ► Plus ► Rappels.
- 2 ► Toujours pour qu'un rappel retentisse même lorsque le téléphone est désactivé ou réglé au mode silencieux.
- 3 Lorsque le rappel retentit :
  - Si Nouv. événements est réglé sur Menu Activité ► Afficher pour voir la tâche.
  - Si Nouv. événements est réglé sur Menu éclair, sélectionnez Oui pour voir la tâche ou Non pour désactiver le rappel.



*Les options de rappel réglées dans les tâches influencent celles réglées dans l'agenda.*

## Mémos

Rédigez des mémos et sauvegardez-les dans une liste.  
Vous pouvez également afficher un mémo en mode veille.

### **Pour ajouter un mémo**

► Agenda ► Mémos ► Nouveau mémo ► Ajouter, rédigez le mémo, ► Sauvegar.




### **Pour modifier un mémo**

► Agenda ► Mémos sélectionnez un mémo ► Plus et modifiez le mémo ► Sauvegar.

## Calculatrice

La calculatrice offre les fonctions d'addition, de soustraction, de division et de multiplication.

► Agenda ► Calculatrice.


- Pour sélectionner « ÷ », « x », « - », « + », « . », « % », « = », appuyez sur  ou sur .
- Pour supprimer le chiffre, appuyez sur .

## Verrouillage de la carte SIM

Le verrouillage de la carte SIM empêche l'utilisation non autorisée de votre abonnement, mais ne verrouille pas le téléphone comme tel. Si vous changez de carte SIM, le téléphone continuera à fonctionner avec la nouvelle carte.

La carte SIM est généralement verrouillée lorsque vous l'achetez. Le cas échéant, vous devez entrer votre NIP (numéro d'identification personnel) chaque fois que vous mettez le téléphone sous tension.

Si vous entrez un NIP erroné trois fois d'affilée, la carte SIM se bloque. Le message **NIP bloqué** s'affiche. Pour déverrouiller la carte, vous devez entrer votre PUK (clé personnelle de déverrouillage). Vos NIP et PUK sont fournis par l'exploitant de réseau. Vous pouvez modifier votre NIP et entrer un nouveau NIP de quatre à huit chiffres.

 *Si le message **Codes non concordants** s'affiche lors de la modification du NIP, c'est que vous n'avez pas entré le nouveau NIP correctement. Si le message **NIP erroné** s'affiche, suivi de **Ancien NIP:**, vous n'avez pas entré l'ancien NIP correctement.*

### **Pour déverrouiller la carte SIM**

- 1 Lorsque le message **NIP bloqué** s'affiche, entrez votre PUK ► OK.
- 2 Entrez un nouveau NIP composé de 4 à 8 chiffres, ► OK.
- 3 Entrez encore une fois le nouveau NIP pour confirmer, ► OK.

### **Pour modifier votre NIP**


- 1 ► Paramètres ► Généralités ► Verrous ► Verrou SIM ► Changer le NIP.
- 2 Entrez le NIP, ► OK.
- 3 Entrez un nouveau NIP composé de 4 à 8 chiffres, ► OK.
- 4 Entrez encore une fois le nouveau NIP pour confirmer, ► OK.

### **Pour activer ou désactiver le verrouillage de la carte SIM**



- 1 ► Paramètres ► Généralités ► Verrous ► Verrou SIM ► Protection et sélectionnez **Activer** ou **Désactiver**.
- 2 Entrez le NIP, ► OK.

## **Verrouillage du clavier**

Verrouillez le clavier pour éviter de composer un numéro par inadvertance. Vous pouvez quand même répondre aux appels; le clavier est verrouillé lorsque vous raccrochez. Il reste verrouillé jusqu'à ce que vous le déverrouilliez manuellement.

 *Les appels aux numéros d'urgence internationaux 112 ou 911 peuvent être faits même si le clavier est verrouillé.*

## **Pour verrouiller et déverrouiller manuellement le clavier**

- Appuyez sur  ► **Ver touch.**
- Pour déverrouiller le clavier, appuyez sur  ► **Déverr.**

## **Verrouillage automatique**

Utilisez le verrouillage automatique en mode veille pour verrouiller le clavier aussitôt que vous avez appuyé sur la dernière touche.

## **Pour régler le verrouillage automatique**

► Paramètres ► Généralités ► Verrous ► Verrou clav. auto.

## **Verrouillage du téléphone**

Empêchez l'utilisation non autorisée de votre téléphone si jamais il était volé et la carte SIM remplacée. Vous pouvez modifier le code de verrouillage du téléphone (0000) pour un code personnel de quatre à huit chiffres.

## **Verrouillage du téléphone activé**

Si le téléphone est verrouillé, entrez le code, ► **OK.**

## **Verrouillage automatique du téléphone**

Si le verrouillage du téléphone est réglé à automatique, vous devez entrer votre code de verrouillage seulement si vous changez de carte SIM.



*Il est important de vous souvenir de votre nouveau code. Si vous l'oubliez, vous devrez apporter le téléphone chez un détaillant Sony Ericsson local.*

## **Pour régler le verrouillage du téléphone**

- 1 ▶ Paramètres ▶ Généralités ▶ Verrous  
▶ Verrou téléphone ▶ Protection et sélectionnez une option.
- 2 Entrez le code de verrouillage du téléphone, ▶ OK.

## **Pour modifier le code de verrouillage du téléphone**

- ▶ Paramètres ▶ Généralités ▶ Verrous ▶ Verrou téléphone  
▶ Changer le code.

## **Mémo code**

Sauvegardez vos codes de sécurité, par exemple pour les cartes de crédit, dans le mémo code. Définissez un mot de passe pour ouvrir le mémo code.

## **Mot de contrôle et sécurité**

Pour confirmer l'entrée du bon mot de passe pour le mémo code, vous devez entrer un mot de contrôle. Lorsque vous entrez le mot de passe pour accéder au mémo code, le mot de contrôle est affiché brièvement. Si le mot de passe est exact, les codes affichés seront ceux que vous avez sauvegardés. Si vous entrez un mot de passe erroné, le mot de contrôle et les codes affichés seront également erronés.

### **Pour ouvrir le mémo code la première fois**

- 1 ▶ Agenda ▶ Mémo code. Les directives s'affichent, ▶ Continuer.
- 2 Entrez un mot de passe à quatre chiffres ▶ Continuer.
- 3 Entrez encore une fois le nouveau mot de passe pour confirmer.
- 4 Entrez un mot de contrôle (maximum de 15 caractères), ▶ Terminé. Ce mot peut contenir des lettres et des chiffres.

### **Pour ajouter un nouveau code**

- 1 ▶ Agenda ▶ Mémo code et entrez le mot de passe ▶ Continuer ▶ Nouveau code ▶ Ajouter.
- 2 Entrez un nom associé au code ▶ Continuer.
- 3 Entrez le code, ▶ Terminé.

### **Pour modifier le mot de passe**

- 1 ▶ Agenda ▶ Mémo code et entrez le mot de passe ▶ Continuer.
- 2 ▶ Plus ▶ Changer m. passe.
- 3 Entrez le nouveau mot de passe, ▶ Continuer.
- 4 Entrez une autre fois le nouveau mot de passe, ▶ Continuer.
- 5 Entrez un mot de contrôle, ▶ Terminé.

### **Pour réinitialiser le mémo code**

- 1 ▶ Agenda ▶ Mémo code et entrez le mot de passe ▶ Continuer ▶ Plus ▶ Réinitialiser.
- 2 Réinitialiser le mémo code? s'affiche ▶ Oui. Le mémo code est réinitialisé et toutes les données sont effacées. La prochaine fois que vous accédez au mémo code ➡ 68 Pour ouvrir le mémo code la première fois.

## Dépannage

Certains cas particuliers exigent que vous communiquiez avec le fournisseur de services, mais vous pouvez régler facilement la plupart des problèmes vous-même.

Avant de faire réparer le téléphone, copiez tous les fichiers, messages et données sauvegardés dans un autre appareil, car vous risquez de perdre son contenu lors de la réparation. Pour obtenir de plus amples renseignements, consultez le site [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support).

### **Les options du menu sont ombragées**

Un service n'a pas été activé ou votre abonnement ne comprend pas cette fonction. Communiquez avec l'exploitant du réseau.

### **Le téléphone est lent**

Supprimez le contenu non désiré, puis redémarrez le téléphone.

### **Il n'y a pas d'indication de charge**

La batterie est vide ou n'a pas été utilisée depuis longtemps. Il est possible qu'un délai de 30 minutes s'écoule avant que l'icône de la batterie s'affiche.

### **Impossible de mettre le téléphone sous tension – voyant rouge clignotant**

Rechargez la batterie ➡ 9 *Pour insérer la carte SIM et charger la batterie.*

### **Charge d'une batterie non approuvée par Sony Ericsson**

➡ 78 *Batterie.*

## **L'affichage n'est pas dans la bonne langue**

➡ 15 *Pour changer la langue du téléphone.*

## **Remise à zéro**

Réinitialisez le téléphone en supprimant les modifications apportées aux paramètres et le contenu ajouté ou modifié.

## **Pour réinitialiser le téléphone**

- 1 ▶ Paramètres ▶ Généralités ▶ Remise à zéro.
- 2 Sélectionnez Réinit. paramètres ou Réinitialiser tout.  
Quand les instructions s'affichent ▶ Continuer.

## **Messages d'erreur**

### **Insérez la carte SIM**

➡ 9 *Pour insérer la carte SIM et charger la batterie.*

### **Insérez la carte SIM appropriée**

Assurez-vous que vous utilisez la carte SIM correspondant à l'exploitant de réseau et à votre téléphone.

### **App. urgence seul**

Vous êtes à portée d'un réseau, mais vous n'êtes pas autorisé à l'utiliser. Communiquez avec l'exploitant de réseau et vérifiez votre abonnement ➡ 21 *Appels d'urgence.*

### **Absence de réseau**

Il n'y a pas de réseau à votre portée ou le signal reçu est trop faible. Vous devez vous déplacer pour obtenir une meilleure réception.

### **PIN ou PIN2 erroné**

Le NIP ou le NIP2 que vous avez entré est erroné. Entrez le NIP ou le NIP2 approprié, ▶ Oui. ➡ 64 *Verrouillage de la carte SIM.*

## **Codes différents**

Lorsque vous voulez modifier votre code de sécurité, vous devez confirmer le nouveau code en entrant de nouveau le même code.

## **NIP ou NIP2 bloqué**

Pour le déverrouiller, ➡ *64 Verrouillage de la carte SIM.*

## **PUK bloqué**

Communiquez avec l'exploitant du réseau.

## **Téléphone verrouillé**

Le téléphone est verrouillé. Pour le déverrouiller,

➡ *66 Verrouillage du téléphone.*

## **Code verr. tél.**

Le code de verrouillage est requis ➡ *66 Verrouillage du téléphone.*

# Renseignements importants

## Site Web de Sony Ericsson pour les consommateurs

Le site Web [www.sonyericsson.com/support](http://www.sonyericsson.com/support) comporte une section d'assistance où vous trouverez facilement de l'aide et des conseils. Vous y trouverez les dernières mises à jour logicielles pour les ordinateurs et des conseils sur l'utilisation efficace de votre téléphone.

## Service et soutien technique

À partir de maintenant, vous avez accès à un portefeuille d'avantages exclusifs, notamment :

- sites Web de soutien technique mondiaux et locaux;
- un réseau mondial de centres d'appels;
- un vaste réseau de partenaires de service Sony Ericsson;
- une période de garantie. Renseignez-vous sur les conditions de la garantie dans ce guide d'utilisation.

Sur le site [www.sonyericsson.com](http://www.sonyericsson.com), dans la section de soutien technique de la langue de votre choix, vous trouverez les outils de soutien et les renseignements les plus récents, notamment les mises à jour logicielles, une base de connaissances, la configuration de téléphone ainsi que l'aide supplémentaire dont vous pourriez avoir besoin.

Veuillez communiquer avec votre exploitant de réseau pour les services et caractéristiques spécifiques à votre exploitant.

Vous pouvez également communiquer avec nos centres d'appels. Veuillez vous reporter au centre d'appels le plus près de chez vous dans la liste ci-dessous. Si votre pays ou votre région ne sont pas indiqués dans la liste, veuillez communiquer avec votre distributeur local. (Les numéros de téléphone ci-dessous étaient exacts au moment de l'impression du présent document. Vous pouvez toujours trouver les plus récentes mises à jour sur le site [www.sonyericsson.com](http://www.sonyericsson.com).)

Dans le cas peu probable où votre appareil devrait être réparé, veuillez communiquer avec le distributeur duquel vous l'avez acheté ou avec l'un de nos partenaires de service. Conservez votre preuve d'achat d'origine, car vous en aurez besoin pour une éventuelle réclamation couverte par la garantie.

*Pour les appels à l'un de nos centres d'appels, vous serez facturé en fonction des taux en vigueur au pays; vous devrez aussi payer les taxes locales, à moins que le numéro ne soit un numéro sans frais.*

Australie	1-300 650 050 questions.AU@support.sonyericsson.com
Argentine	800-333-7427 questions.AR@support.sonyericsson.com
Autriche	0810 200245 questions.AT@support.sonyericsson.com
Belgique	02-7451611 questions.BE@support.sonyericsson.com
Brésil	4001-0444 questions.BR@support.sonyericsson.com
Canada	1-866-766-9374 questions.CA@support.sonyericsson.com
Afrique centrale	+27 112589023 questions.CF@support.sonyericsson.com
Chili	123-0020-0656 questions.CL@support.sonyericsson.com
Chine	4008100000 questions.CN@support.sonyericsson.com
Colombie	18009122135 questions.CO@support.sonyericsson.com
Croatie	062 000 000 questions.HR@support.sonyericsson.com
République tchèque	844 550 055 questions.CZ@support.sonyericsson.com
Danemark	33 31 28 28 questions.DK@support.sonyericsson.com

Finlande	09-299 2000 questions.FI@support.sonyericsson.com
France	0 825 383 383 questions.FR@support.sonyericsson.com
Allemagne	0180 534 2020 questions.DE@support.sonyericsson.com
Grèce	801-11-810-810 210-89 91919 (depuis un téléphone mobile) questions.GR@support.sonyericsson.com
Hong Kong	8203 8863 questions.HK@support.sonyericsson.com
Hongrie	06 1 437 7300 questions.HU@support.sonyericsson.com
Inde	39011111 (ajouter le code STD à partir d'une connexion GSM) questions.IN@support.sonyericsson.com
Indonésie	021-2701388 questions.ID@support.sonyericsson.com
Irlande	1850 545 888 questions.IE@support.sonyericsson.com
Italie	06 48895206 questions.IT@support.sonyericsson.com
Malaisie	1-800-889900 questions.MY@support.sonyericsson.com
Mexique	01 800 000 4722 (numéro sans frais national) questions.MX@support.sonyericsson.com
Pays-Bas	0900 899 8318 questions.NL@support.sonyericsson.com
Nouvelle-Zélande	0800-100150 questions.NZ@support.sonyericsson.com
Norvège	815 00 840 questions.NO@support.sonyericsson.com

Philippines	02-6351860 questions.PH@support.sonyericsson.com
Pologne	0 (préfixe) 22 6916200 questions.PL@support.sonyericsson.com
Portugal	808 204 466 questions.PT@support.sonyericsson.com
Roumanie	(+4021) 401 0401 questions.RO@support.sonyericsson.com
Russie	8(495) 787 0986 questions.RU@support.sonyericsson.com
Singapour	67440733 questions.SG@support.sonyericsson.com
Slovaquie	02-5443 6443 questions.SK@support.sonyericsson.com
Afrique du Sud	0861 632222 questions.ZA@support.sonyericsson.com
Espagne	902 180 576 questions.ES@support.sonyericsson.com
Suède	013-24 45 00 questions.SE@support.sonyericsson.com
Suisse	0848 824 040 questions.CH@support.sonyericsson.com
Taiwan	02-25625511 questions.TW@support.sonyericsson.com
Thaïlande	02-2483030 questions.TH@support.sonyericsson.com
Turquie	0212 47 37 777 questions.TR@support.sonyericsson.com
Ukraine	(+380) 44 590 1515 questions.UA@support.sonyericsson.com
Émirats arabes unis	43 919880 questions.AE@support.sonyericsson.com
Royaume-Uni	08705 23 7237 questions.GB@support.sonyericsson.com

États-Unis

1 866 766-9374  
questions.US@support.sonyericsson.com

Venezuela

0-800-100-2250  
questions.VE@support.sonyericsson.com

## Directives pour une utilisation efficace et sans danger

Veuillez lire ces renseignements avant d'utiliser le téléphone mobile.

Ces instructions concernent votre sécurité. Veuillez suivre ces directives. Si le produit a été soumis à l'une des conditions ci-dessous ou si vous avez des doutes sur le fonctionnement adéquat de l'appareil, veuillez le faire examiner par un partenaire de service agréé avant de le charger ou de l'utiliser. Si cette mise en garde n'est pas observée, cela pourrait entraîner une défectuosité du produit ou même des risques pour votre santé.



## Recommandations pour l'utilisation sans risque du produit (téléphone mobile, batterie, chargeur et autres accessoires)

- Manipulez toujours l'appareil avec précaution et rangez-le dans un endroit propre et sans poussière;
- **Avertissement!** Cet appareil peut exploser s'il est jeté au feu;
- N'exposez pas ce produit à des liquides ou à de l'humidité;
- N'exposez pas le produit à des températures extrêmes. N'exposez pas la batterie à des températures au-dessus de 60 °C (140 °F);
- N'exposez pas le produit à des flammes nues ou à des produits du tabac allumés;
- N'échappez pas, ne lancez pas et ne tentez pas de tordre l'appareil.
- N'appliquez pas de peinture sur le produit;



- Évitez de démonter l'appareil. Seul le personnel autorisé de Sony Ericsson peut effectuer les réparations;
- Vérifiez toujours si vous êtes autorisé à utiliser l'appareil à proximité d'équipements médicaux;
- N'utilisez pas l'appareil lorsque vous êtes dans un avion ou à proximité d'un avion, ou que vous entrez dans des zones où il est indiqué de mettre tous les émetteurs-récepteurs hors fonction;
- N'utilisez pas l'appareil dans des zones où il y a risque d'explosion;
- Ne placez pas l'appareil et n'installez aucun équipement sans fil dans les zones situées au-dessus des sacs gonflables d'un véhicule.



## SÉCURITÉ DES ENFANTS

GARDEZ L'APPAREIL HORS DE LA PORTÉE DES ENFANTS. NE LAISSEZ PAS LES ENFANTS JOUER AVEC LE TÉLÉPHONE MOBILE OU SES ACCESSOIRES, CAR ILS POURRAIENT SE BLESSER OU BLESSER AUTRUI, OU ILS POURRAIENT ENDOMMAGER ACCIDENTELLEMENT LE TÉLÉPHONE OU SES ACCESSOIRES. CES DERNIERS CONTIENNENT DES PETITES PIÈCES QUI PEUVENT SE DÉTACHER ET PRÉSENTER DES RISQUES D'ÉTOUFFEMENT.



## Alimentation (chargeur)

Ne branchez l'adaptateur d'alimentation c.a. qu'à une source d'alimentation désignée, tel qu'indiqué sur le produit. Assurez-vous que le fil de l'appareil est placé de sorte qu'il ne risque pas d'être endommagé ou de subir des contraintes. Pour réduire les risques de choc électrique, débranchez l'unité de la source d'alimentation avant de la nettoyer. L'adaptateur d'alimentation c.a. ne doit pas être utilisé à l'extérieur ou dans des endroits humides. Ne modifiez jamais le cordon ou la fiche. Si la fiche n'entre pas dans la prise, faites installer une prise adéquate par un électricien qualifié.

N'utilisez que des chargeurs de marque Sony Ericsson conçus pour le téléphone mobile. Les autres chargeurs peuvent ne pas être conçus pour répondre aux mêmes normes de sécurité et de rendement.

## **Batterie**

Il est recommandé de charger totalement la batterie avant d'utiliser le téléphone mobile pour la première fois. Une batterie neuve ou qui n'a pas été utilisée pendant une longue période peut offrir un rendement réduit pendant les premiers cycles d'utilisation. La batterie ne peut être chargée qu'à une température située entre 5 °C (41 °F) et 45 °C (113 °F).

N'utilisez que des batteries de marque Sony Ericsson conçues pour le téléphone mobile. Il peut s'avérer dangereux d'utiliser des chargeurs et des batteries d'une autre marque.

Les durées de conversation et de veille dépendent de divers facteurs, notamment la force du signal, la température de fonctionnement, les modes d'utilisation des applications, les caractéristiques choisies ou la transmission de données lors de l'utilisation du téléphone mobile.

Mettez le téléphone mobile hors tension avant de retirer la batterie. La batterie ne doit pas être mise dans la bouche. Les électrolytes qu'elle contient peuvent être toxiques s'ils sont ingérés. Ne laissez pas les contacts métalliques de la batterie toucher à un autre objet métallique. Cela peut causer un court-circuit et endommager la batterie. Utilisez la batterie uniquement pour l'usage recommandé.

## **Dispositifs médicaux personnels**

Les téléphones mobiles peuvent nuire au fonctionnement de certains stimulateurs cardiaques et autres prothèses. Évitez de placer le téléphone sur le stimulateur (par exemple, dans une poche de poitrine). Lorsque vous utilisez le téléphone mobile, placez-le sur l'oreille du côté opposé au stimulateur. Le risque d'interférence est moindre si l'on garde une distance de 15 cm (6 pouces) entre le téléphone et le stimulateur. Si vous croyez qu'il y a interférence, mettez immédiatement le téléphone hors tension. Communiquez avec votre cardiologue pour obtenir plus de renseignements à ce sujet. Pour d'autres types de dispositifs médicaux, veuillez consulter votre médecin et le fabricant du dispositif.

## **Sécurité routière**

Vérifiez si les lois et règlements locaux restreignent l'utilisation des téléphones mobiles pendant la conduite et s'ils exigent l'utilisation de solutions mains libres. Nous vous recommandons de n'utiliser que des solutions mains libres Sony Ericsson qui sont conçues pour s'adapter à votre appareil.

Certains fabricants de véhicules proscrivent l'utilisation de téléphones mobiles dans leurs véhicules à cause du risque d'interférence avec l'équipement électronique qu'ils contiennent, à moins qu'une trousse mains libres dont l'installation est prise en charge par une antenne externe soit utilisée.

Gardez toujours toute votre attention sur la route; si les conditions routières l'exigent, rangez-vous sur l'accotement et immobilisez votre véhicule avant de faire un appel ou d'y répondre.

## **Appels d'urgence**

Les téléphones mobiles fonctionnent à l'aide de signaux radio avec lesquels la connexion ne peut être garantie dans toutes les conditions. Vous ne devriez jamais vous fier entièrement au téléphone mobile pour effectuer des communications essentielles (par exemple, en cas d'urgence médicale).

Il peut ne pas être possible de faire un appel d'urgence dans toutes les régions, sur tous les réseaux cellulaires ou pendant l'utilisation de certains services ou de certaines fonctions téléphoniques. Communiquez avec le fournisseur de services local.

## **Antenne**

Ce téléphone est muni d'une antenne intégrée. L'utilisation de dispositifs servant d'antenne non vendus spécifiquement pour ce modèle par Sony Ericsson pourrait endommager votre téléphone mobile, diminuer son rendement et produire des taux d'absorption spécifique dépassant les seuils établis (voir ci-dessous).

## **Utilisation efficace**

Tenez le téléphone mobile de la même façon que vous le feriez pour tout autre téléphone. Ne couvrez pas l'extrémité du téléphone pendant son utilisation puisque cela a une incidence négative sur la qualité d'appel, peut entraîner un fonctionnement du téléphone à un niveau de puissance plus élevé que nécessaire et ainsi réduire le temps de conversation et de veille.

## **Exposition aux fréquences radioélectriques (RF) et taux d'absorption spécifique (TAS)**

Le téléphone mobile est un émetteur-récepteur radio de faible puissance. Quand il est sous tension, il émet une énergie de radiofréquence faible (aussi nommée ondes radio ou champs de radiofréquence).

Les gouvernements du monde entier ont adopté des lignes directrices globales, mises au point par des organisations scientifiques telles la Commission internationale de protection contre les rayonnements non ionisants (ICNIRP) et la IEEE (Institute of Electrical and Electronics Engineers Inc.), par suite de l'évaluation d'études scientifiques périodiques et complètes. Ces lignes directrices établissent les limites d'exposition aux ondes radioélectriques permises pour le grand public. Ces dernières prévoient une marge de sécurité élaborée de manière à assurer la sécurité de toutes les personnes, quels que soient leur âge et leur état de santé, et à prévoir tout écart de mesures.

Le taux d'absorption spécifique (TAS) constitue l'unité de mesure de la quantité d'énergie de radiofréquence absorbée par le corps humain lors de l'utilisation d'un téléphone mobile. La valeur du TAS est déterminée en laboratoire au niveau de puissance conforme le plus élevé, mais le TAS réel du téléphone mobile en opération peut se situer très en deçà de cette valeur.

Cela vient du fait que le téléphone mobile a été conçu pour utiliser le minimum d'énergie requise pour atteindre le réseau.

Les écarts de TAS en deçà des lignes directrices d'exposition aux radiofréquences n'influent pas sur la sécurité. Bien qu'il puisse y avoir des différences de TAS parmi les divers modèles de téléphones mobiles, tous les modèles Sony Ericsson doivent être conçus de manière à respecter ces lignes directrices.

Dans le cas des téléphones vendus aux É.-U., avant qu'un téléphone soit mis sur le marché et à la disposition du public, il doit être testé et certifié par la FCC en ce qui a trait au respect des limites d'exposition aux radiofréquences permises selon les exigences gouvernementales. Pour chaque modèle, les tests sont effectués en position et aux endroits d'usage (c'est-à-dire à l'oreille et porté sur le corps), tel que l'exige la FCC. En mode d'utilisation porté sur le corps, ce téléphone a été testé et est conforme aux lignes directrices d'exposition aux radiofréquences de la FCC lorsque l'appareil est à au moins 15 mm du corps et à l'écart de toute pièce en métal, ou lorsqu'il est utilisé conjointement avec l'accessoire Sony Ericsson porté sur le corps spécialement conçu pour cet appareil. Il n'est pas assuré que les niveaux d'exposition aux radiofréquences restent conformes aux lignes directrices de la FCC si on utilise d'autres accessoires.

Un feuillet d'information séparé sur le TAS pour ce modèle de téléphone mobile est inclus avec les articles qui accompagnent ce téléphone mobile. Vous trouverez également ces renseignements, ainsi que ceux qui concernent l'exposition aux radiofréquences et le TAS, sur le site [www.sonyericsson.com](http://www.sonyericsson.com).

## **Solutions d'accessibilité et besoins spéciaux**

Pour les téléphones vendus aux É.-U., il est possible d'utiliser un appareil téléscripteur (ATS) avec le téléphone mobile Sony Ericsson (muni des accessoires requis). Pour de plus amples renseignements sur les solutions accessibles aux personnes ayant des besoins spéciaux, communiquez avec le Centre des besoins spéciaux de Sony Ericsson en composant le 1 877 878-1996 (TTY) ou le 1 877 207-2056 (appel vocal), ou visitez le site du Centre des besoins spéciaux de Sony Ericsson au [www.sonyericsson-snc.com](http://www.sonyericsson-snc.com).

## Mise au rebut des appareils électriques ou électroniques

Ce symbole sur le produit ou son emballage indique que ce produit ne doit pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. Il doit plutôt être acheminé au point de collecte approprié pour le recyclage des appareils électriques et électroniques. En veillant à ce que ce produit soit éliminé de façon adéquate, vous contribuez à prévenir les conséquences potentiellement négatives d'une manutention inappropriée de ce type de déchet sur l'environnement et la santé humaine. Le recyclage des matières aide également à protéger les ressources naturelles. Pour de plus amples détails sur le recyclage de ce produit, veuillez communiquer avec les bureaux municipaux de votre localité, votre service d'élimination des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté ce produit.



## Mise au rebut de la batterie

Veuillez consulter les règlements locaux concernant la mise au rebut des batteries ou adressez-vous au centre d'appels Sony Ericsson (Sony Ericsson Call Center) local pour obtenir des renseignements.

La batterie ne doit jamais être mise au rebut à la décharge municipale. Jetez-la plutôt dans une installation de stockage des déchets prévue à cet effet, lorsque possible.



## Contrat de licence d'utilisateur final

Cet appareil sans fil (l'« Appareil »), y compris, mais non de façon limitative, tout média fourni avec l'appareil, contient un logiciel propriété de Sony Ericsson, de ses sociétés affiliées (« Sony Ericsson ») et de ses fournisseurs tiers et concédants (le « Logiciel »).

En tant qu'utilisateur de l'Appareil, Sony Ericsson vous accorde une licence non exclusive, non transférable et non cessible d'utilisation du Logiciel, uniquement avec l'Appareil sur lequel il est installé ou avec lequel il a été fourni. Rien dans les présentes ne peut être interprété comme une vente du Logiciel à un utilisateur de cet appareil.

Vous ne pouvez ni reproduire ni modifier ni distribuer ni désosser ni décompiler ni autrement altérer ou utiliser d'autres moyens de découvrir le code source du Logiciel ou de tout composant du Logiciel. Afin de lever toute ambiguïté, vous êtes à tout moment autorisé à transférer tous les droits et obligations que vous avez envers le Logiciel à une tierce partie, uniquement avec l'Appareil avec lequel vous avez reçu le Logiciel, sous réserve toutefois que cette tierce partie accepte par écrit d'être liée par ces règles.

Cette licence vous est accordée pour la durée de la vie utile de cet Appareil. Vous pouvez mettre fin à cette licence en transférant, par écrit, la totalité de vos droits sur l'Appareil avec lequel vous avez obtenu le Logiciel à une tierce partie. Tout défaut de respect de l'une des modalités fixées dans cet octroi de licence entraîne le retrait immédiat de cette dernière.

Sony Ericsson et ses fournisseurs tiers et concédants sont les propriétaires uniques et exclusifs et conservent la totalité des droits, titres et intérêts relatifs au Logiciel. Sony Ericsson et, à la condition que le Logiciel contienne du matériel ou du code d'une tierce partie, cette tierce partie, doivent se voir accorder des droits de tiers bénéficiaires de ces modalités.

La validité, la construction et l'exécution de cette licence sont régies par les lois de Suède. Les dispositions précédentes s'appliquent jusqu'aux limites permises par le droit accordé par toute loi de défense des consommateurs applicable.

## **Garantie limitée**

Sony Ericsson, offre cette garantie limitée pour votre téléphone mobile et pour tout accessoire d'origine livré avec votre téléphone mobile (ci-après nommé « Produit »).

Si vous devez vous prévaloir du service au titre de la garantie pour le Produit, veuillez le retourner au distributeur duquel vous l'avez acheté ou communiquez avec le centre d'appels Sony Ericsson de votre région (des frais d'interurbain peuvent s'appliquer), ou encore, consultez le site [www.sonyericsson.com](http://www.sonyericsson.com) pour de plus amples renseignements.

## Notre garantie

Sous réserve des conditions de la présente Garantie limitée, Sony Ericsson garantit que le présent Produit est exempt de défauts de conception, de matériel et de fabrication lors de l'achat initial par un consommateur, et pour une période subséquente d'un (1) an.

## Ce que nous ferons

Si, durant la période de garantie, et dans des conditions d'entretien et d'utilisation normales, ce Produit est défectueux en raison d'un défaut de conception, de fabrication ou de matériel, les distributeurs autorisés et partenaires de service Sony Ericsson du pays ou de la région\* où le Produit a été acheté répareront ou remplaceront le Produit, à leur discrétion, conformément aux modalités et conditions stipulées aux présentes.

Sony Ericsson et ses partenaires de service se réservent le droit d'exiger des frais de manutention si la garantie d'un Produit retourné est expirée, selon les conditions ci-dessous.

Veuillez noter que certains de vos paramètres personnels, téléchargements et autres renseignements peuvent être perdus lors de la réparation ou du remplacement de votre Produit Sony Ericsson. Sony Ericsson peut être empêché par la loi ou la réglementation, ou par des restrictions techniques, d'effectuer une sauvegarde de certains téléchargements. La société Sony Ericsson ne peut être tenue responsable des pertes d'information de toute nature et ne remboursera pas de telles pertes. Vous devez toujours effectuer une sauvegarde des données mémorisées dans votre Produit Sony Ericsson, tels les téléchargements, les agendas, et les contacts, avant de l'envoyer en réparation ou en remplacement.

## Conditions

- 1 La garantie n'est valide que sur présentation par l'acheteur d'une preuve d'achat originale émise à l'acheteur initial par un distributeur Sony Ericsson autorisé, et spécifiant la date de l'achat et le numéro de série\*\* du Produit à réparer ou à remplacer. Sony Ericsson se réserve le droit de refuser le service sous garantie si ces renseignements ont été supprimés ou modifiés après l'achat initial du Produit.

**2** Si Sony Ericsson répare ou remplace le Produit, le Produit réparé ou remplacé sera couvert pendant la durée restante de la garantie initiale accordée au moment de l'achat ou pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date de réparation, selon la durée la plus longue. La réparation et le remplacement peuvent être effectués au moyen d'unités équivalentes au plan fonctionnel et remises à neuf. Les pièces ou éléments qui sont remplacés deviennent la propriété de Sony Ericsson.

**3** La présente garantie ne couvre pas une défaillance du Produit attribuable à l'usure normale ou à une mauvaise utilisation, notamment une utilisation ou un entretien non conformes aux instructions de Sony Ericsson pour l'utilisation et l'entretien du Produit. Cette garantie ne couvre également pas les défaillances du Produit à la suite d'un accident, d'une modification ou d'un ajustement de logiciel ou de matériel, d'une catastrophe ou de dommages causés par des liquides.

Une batterie rechargeable peut être chargée et déchargée des centaines de fois. Toutefois, elle finira par s'user – il ne s'agit pas d'une défectuosité. Lorsque le temps de conversation ou le temps de veille est significativement plus court, il faut remplacer la batterie. Sony Ericsson recommande d'utiliser uniquement des batteries et des chargeurs approuvés par Sony Ericsson.

La luminosité et la couleur d'affichage peuvent varier légèrement d'un téléphone à l'autre. L'écran peut également comporter de minuscules points brillants ou sombres. C'est ce qu'on appelle des pixels défectueux; ils ne peuvent pas être réglés. Une quantité inférieure à trois pixels défectueux est considérée comme acceptable.

L'image de l'appareil photo peut varier légèrement d'un téléphone à l'autre. Ce type de différence est assez courant et n'est pas considéré comme une défectuosité.

**4** Étant donné que le réseau cellulaire sur lequel le produit sera utilisé est fourni par un exploitant indépendant, Sony Ericsson n'est pas responsable de l'exploitation, de la disponibilité, de la couverture, des services et de la portée de ce réseau.

- 5 La présente garantie ne s'applique pas dans le cas de défauts du Produit causés par l'installation d'autres produits, ou par la modification, la réparation ou l'ouverture du produit effectuées par des personnes non autorisées par Sony Ericsson.
- 6 Cette garantie ne couvre pas les défaillances du produit causées par l'utilisation d'accessoires ou de périphériques autres que les accessoires authentiques Sony Ericsson conçus pour votre produit.
- 7 Toute modification des sceaux sur le Produit entraînera l'annulation de la garantie.
- 8 CETTE GARANTIE LIMITÉE ÉCRITE EST LA SEULE OFFERTE PAR ERICSSON. AUCUNE AUTRE GARANTIE EXPRESSE, ÉCRITE OU VERBALE N'EST DONNÉE. TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES, NOTAMMENT LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE. SONY ERICSSON OU LEURS CONCÉDANTS NE SERONT EN AUCUN CAS RESPONSABLES DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS DE TOUTE NATURE, INCLUANT, MAIS NON EXCLUSIVEMENT, LES MANQUES À GAGNER ET LES PRÉJUDICES COMMERCIAUX, DANS LA MESURE OÙ CES DOMMAGES PEUVENT ÊTRE EXEMPTÉS PAR LA LOI.

Certains pays ou régions n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects, ou la limitation de la durée des garanties implicites. Les limitations et exclusions qui précèdent peuvent donc ne pas s'appliquer dans votre cas.

Cette garantie ne nuit en rien aux droits accordés au consommateur en vertu de la loi en vigueur, ni aux droits du consommateur face au détaillant découlant de leur contrat d'achat ou de vente.

## **\* UNION EUROPÉENNE (UE)**

Pendant la période de garantie, si votre Produit Ericsson a été acheté dans un pays de l'Union Européenne, vous pouvez le faire réparer, selon les conditions stipulées ci-dessus, dans tout pays de l'Union Européenne où un produit identique est vendu par un distributeur Sony Ericsson autorisé. Pour savoir si votre Produit est vendu dans le pays où vous vous trouvez, veuillez appeler le centre d'appels Sony Ericsson local. Veuillez prendre note qu'il est possible que certains services ne soient offerts que dans le pays d'achat, par exemple, dans les cas où l'intérieur ou l'extérieur de votre Produit diffèrent des modèles équivalents vendus dans d'autres pays de l'Union européenne. Il est possible que les Produits à verrouillage SIM ne puissent être réparés.

\*\* Dans certains pays ou régions, des renseignements supplémentaires sont requis. Le cas échéant, la preuve d'achat valide indique clairement ces renseignements.

## Déclaration de la FCC

Cet appareil est conforme à la Partie 15 des règlements de la FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas causer de brouillage préjudiciable, et (2) cet appareil doit accepter tout brouillage reçu, y compris un brouillage pouvant causer un fonctionnement indésirable.



## Declaration of Conformity

We, **Sony Ericsson Mobile Communications AB** of Nya Vattentorget

S-221 88 Lund, Sweden

declare under our sole responsibility that our product

**Sony Ericsson type AAB-1032012-BV**

and in combination with our accessories, to which this declaration relates is in conformity with the appropriate standards 3GPP TS 51.010-1, EN 301489-7 and EN 60950, following the provisions of, Radio Equipment and Telecommunication Terminal Equipment directive **99/5/EC** with requirements covering EMC directive **89/336/EEC**, and Low Voltage directive **73/23/EEC**.

Lund, February 2006

**CE 0682**

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Shoji Nemoto', written over a horizontal line.

*Shoji Nemoto, Head of Product Business Unit GSM/UMTS*

We fulfil the requirements of the R&TTE Directive (**99/5/EC**).

## **Déclaration de conformité**

Nous, **Sony Ericsson Mobile Communications AB** de  
Nya Vattentorget

S-221 88 Lund, Suède

déclarons sous notre seule responsabilité que notre produit

**Sony Ericsson type AAB-1032012-BV**

auquel se rapporte la présente déclaration, utilisé conjointement avec nos accessoires, est conforme aux normes 3GPP TS 51.010-1, EN 301489-7 et EN 60950 appropriées, et est conforme aux directives de R&TTE **99/5/EC** (Radio Equipment and Telecommunication Terminal Equipment) avec des conditions couvrant les directives EMC **89/336/EEC** et les directives sur les basses tensions (Low Voltage) **73/23/EEC**.

Ce Produit est conforme aux directives de R&TTE (**99/5/EC**).

# Index

- A**
- activation et désactivation
    - port infrarouge 57
    - protection de la carte SIM 65
    - sonneries, mélodies 47
    - téléphone 11
    - verrouillage du téléphone 67
  - agenda
    - ajouter un rendez-vous 61
    - envoyer un rendez-vous 62
    - recevoir un rendez-vous 62
  - appareil photo 40-44
  - appel en attente 27
  - appels
    - à un contact SIM 23
    - à un contact téléphonique 23
    - conférence 28
    - deux lignes 29
    - enregistrement 48
    - exécution 12, 19
    - manqués 20
    - réception 12
    - recomposition 19
    - refus 19
    - réponse 19
    - traitement de deux appels 27
    - urgence 21
  - appels d'urgence 21
  - applications 49
  - assistant de configuration 11
- B**
- batterie 78
    - charge 10
  - bloc-notes 29
- C**
- câble USB 55-57
  - calculatrice 64
  - carte SIM
    - copier les contacts 23
    - déverrouillage 65
    - insertion 10
    - sauvegarder les contacts 24
    - verrou 64
  - changement de couvercle 18

## codes

NIP 10, 71

NIP2 71

PUK 71

## contacts 21

ajout 22

modification 24

par défaut 21

suppression 25

synchronisation 54

## courriel 37-39

réception 38

rédaction, envoi 37

réponse 38

sauvegarde

d'éléments 38

suppression 39

## D

date 59

déclaration de conformité 89

declaration of conformity 88

dépannage 69

diffuseur de médias 45-46

directives de protection 76

durée de l'appel 30

## E

économiseur d'écran 44

écoute de musique 45

écran de démarrage 60

## enregistrement

appels 48

sons 48

enregistreur de sons 48

enregistreur vidéo 40-44

## entrée de texte

méthode normale 16

méthode T9™ 16

## envoi

contacts 24

images 43

rendez-vous 63

sonneries 48

tâches 63

thèmes 49

vidéoclips 43

## G

garantie 83

gestionnaire de fichiers 14

## H

haut-parleur, activation  
ou désactivation 20

heure 59  
horloge  
    alarme 59  
    mode veille 61  
    réglage de l'heure 59

HTTP 52

## I

icônes 7  
images 42  
    recherche par ordre  
    chronologique 43

Internet 52

## J

jeux 49

## L

langue  
    rédaction 15  
    téléphone 15

liste d'appels 20

luminosité 60

## M

mélodies 47  
mémo code 67

mémoire  
    contacts 22  
    gestionnaire  
    de fichiers 14

mémos 64

menu Activité 13

Mes amis 39

messagerie 31, 35  
    composition d'un  
    numéro 33  
    copier, coller 32  
    enregistrement,  
    envoi 36  
    réception 32  
    rédaction, envoi 31  
    sauvegarde 33  
    sauvegarde  
    d'éléments 33  
    suppression 33  
    vocal, réception 37  
    vocaux 36

messagerie image 34-36  
    signature 35  
    téléchargement  
    automatique 36

messagerie texte 31-34  
messagerie vocale 25  
microphone, activation ou  
désactivation 20  
MMS, voir messagerie  
image 34  
modes de transfert 35, 57

## **N**

navigation dans les menus 12  
NIP 10, 71  
    changement 65  
    entrée 11  
NIP2 71  
numéro  
    afficher/masquer 30  
numéros d'urgence 21

## **P**

paramètres  
    courriel 51  
    date et heure 59  
    Internet 51  
    messagerie image 51  
PlayNow™ 47  
port infrarouge 57  
profils 60  
PUK 65, 71

## **R**

raccourcis 12  
rappels 61, 63  
réception  
    image 43  
    sonneries 48  
    thèmes 49  
    vidéoclip 43  
réinitialiser le téléphone 70  
répertoire, voir contacts 21  
réseaux 19  
réveil-matin 59

## **S**

sécurité  
    Internet 53  
    mémo code 67  
    verrouillage  
        de la carte SIM 64  
service à deux lignes  
téléphoniques 29  
service de mise à jour  
    en ligne 58  
service de mise à jour  
    par téléphone 57  
service de réponse  
téléphonique 25  
signal d'appel vibrant 47

signaux 47  
SMS. Voir messagerie  
texte 31  
sonneries 47  
sons 47  
synchronisation 54-55

## **T**

tâches 63  
thèmes 49  
touche de navigation 12  
transfert de fichiers  
    message d'image 35  
    port infrarouge 57

## **V**

verrouillage du clavier 66  
verrouillage du  
téléphone 66, 71  
verrous  
    carte SIM 64  
    clavier 66  
    téléphone 66  
    verrouillage  
    du téléphone 71  
vidéoclips 42  
volume  
    écouteur 19  
    sonnerie 47  
vue d'ensemble des menus 6